

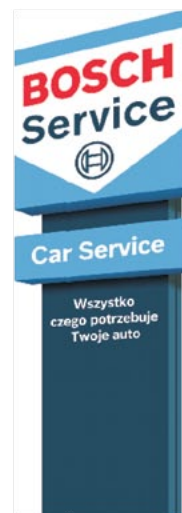
PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE



BS Bednarczyk
Centrum motoryzacyjne

Bełżyce
ul. Przemysłowa 30
tel. 81 517 21 02 bedmot.pl

Serwis samochodowy
Części hurt-detail
Myjnia bezdotykowa 24 H
Serwis opon TIR



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW



IMPRESSA
HOTEL I RESTAURACJA

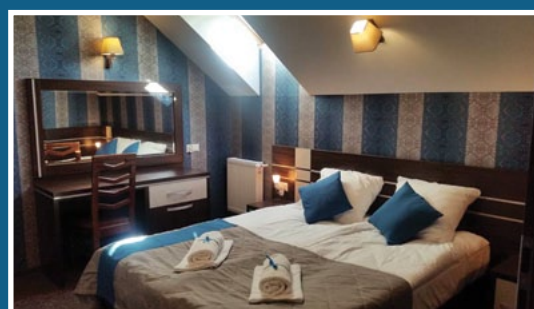
Niedrzwica Duża

ul. Bełżycka 14

tel. 81. 517 - 55 - 22 lub 609 409 903

www. impressa.pl, recepcja@impressa.pl

SALA WESELNA - HOTEL ★★★



GAZETA BEŁŻYCKA



Wydawnictwo Społeczno-Kulturalne

Nr 131/132/133 (242/243/244) · lipiec/wrzesień 2020 · ISSN 1507 - 8353

Egzemplarz bezpłatny

W numerze:

- Prace Rady Miejskiej
- Gminne inwestycje i projekty
- Odnowione popiersie i zrewitalizowany pomnik
- Dożynki gminne i wojewódzkie
- Festiwal Edukacyjno - Promocyjny w Wierzechowiskach
- XXIX Scena Dramatyczna
- Wywiad z prezesem MEGI Wojciechem Mateckim



foto Zajutrek Tomasz



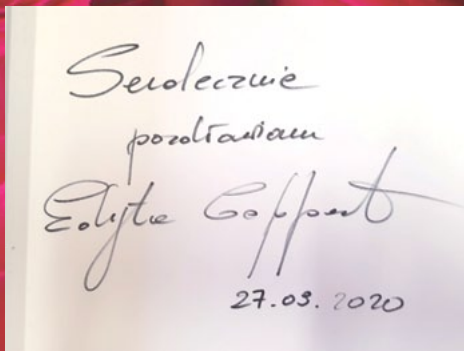
**GAZETA
BEŁŻYCKA**

Wydawca:
Miejski Dom Kultury w Bełżycach
Adres redakcji:
ul. Tysiąclecia 26, 24-200 Bełżyce
tel. 81 517-22-30
e-mail: g.b.mdkwb@wp.pl
Redaktor naczelny: Józef Kasprzak
Redaktor współpracujący: Agnieszka Winiarska

Skład i opracowanie graficzne:
Agnieszka Winiarska
Druk:
Alf-Graf
Lublin ul. Abramowicka 6
e-mail: info@alfgraf.com.pl
Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz
zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji.

Edyta Geppert

na scenie w Betzycach



W niedzielę 27 września na deskach sceny w Miejskim Domu Kultury wystąpiła z koncertem Edyta Geppert. Widzowie obejrzeni i wysłuchali nie tylko najbardziej znane utwory z jej repertuaru. Precyzyjnie wyreżyserowany recital był okazją posłuchania prawdziwych perełek piosenki literackiej. Recital Edyty Geppert dał możliwość słuchaczom spotkania z niezwykłym kunsztem interpretatorskim Geppert i z tak rzadką już dziś umiejętnością budowania kontrastowych nastrojów kiedy piosenki liryczne są zderzane z dramatycznymi, dramatyczne – z zabawnymi, tzw. kabaretowymi reprezentowanymi przez teksty klasyka gatunku, Mariana Hemara. Dziękując za wspaniały występ burmistrz Ireneusz Łucka wręczył gwiazdzie kwiaty i podkreślił, że była to niezwykła okazja przeżycia emocji, jakich dostarczają publiczności tylko nieliczni, obdarzeni prawdziwą charyzmą artyści.

Tekst i foto: Agnieszka Winiarska

RZECZPOSPOLITA B.

FESTIWAL TEATRALNY | BEŁŻYCE | 23 - 25 X 2020

23 X

18:00

SPEKTAKL
"TATA MA KOTA"
SCENA INVITRO

20:30

SPEKTAKL
"PAŃSTEWKO BABIN"
POŁAWIACZE PERŁ

24 X

18:00

SPEKTAKL (PREMIERA)
"NAZWISKO"
STUDENCI AKADEMII SZTUK TEATRALNYCH

20:30

KONCERT
"OD STRAUSSA DO PRESLEYA"
KAMILA LENDZION I MIROSŁAW NIEWIADOMSKI

25 X

18:00

PERFORMANCE (PREMIERA)
"SZEKSPIR, BONASZEWSKI,
PASSINI, SŁOMIŃSKI"

20:30

SPEKTAKL
"ZŁY"
SCENA INVITRO

UDZIAŁ WE WSZYSTKICH WYDARZENIACH FESTIWALOWYCH JEST BEZPŁATNY | WEJŚCIÓWKI MOŻNA ODBIERAĆ OD 15 X 2020 W MDK

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego



bliski } wschód



DOFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW MINISTRA KULTURY I DZIEDZICTWA NARODOWEGO ORAZ GMINY BEŁŻYCE



661 530 340

- ✓ Sprzątanie mieszkań, domów, biur i sal
- ✓ Mycie okien
- ✓ Sprzątanie po remontach i budowach
- ✓ Pranie tapicerek
- ✓ Opieka nad grobami
- ✓ Maszynowe czyszczenie hal produkcyjnych, magazynów i obiektów sportowych

Pracujemy na profesjonalnej chemii i sprzęcie

Wycena zawsze GRATIS!



Polub nas



www.abclean.pl

Prace i uchwały Rady Miejskiej



2 lipca, w sali MDK miało miejsce spotkanie z prezesem ZZOK Grzegorzem Szaconiem. Mieszkańcy gminy, władze samorządowe i radni Rady Miejskiej rozmawiali na temat planowanej podwyżki opłat za wywóz śmieci. Ponad trzygodzinne spotkanie poświęcone zostało w całości wysokości opłat oraz przyczynom ich nałożenia. Padło wiele pytań ze strony zarówno mieszkańców jak i radnych, poruszono szereg zagadnień z tym związanych, na które odpowiadał zarówno prezes Szacoń jak i burmistrz Ireneusz Łucka.

3 lipca Rada Miejska zdecydowała jednogłośnie, że **podwyżka cen za wywóz i zagospodarowanie odpadów wyniesie 3zł., zatem będziemy płacić 17 zł.**

Radni nie podjęli uchwały w sprawie zwolnienia w części z opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi właścicieli nieruchomości zabudowanych budynkami mieszkalnymi w zabudowie jednorodzinnej i zagrodowej, kompostującymi odpady w kompostowniku przydomowym. Przeciw głosowało 11 radnych, za było dwóch i dwóch wstrzymało się od głosu.

Konsekwencją podniesienia tzw. opłaty śmieciowej w wysokości 3 zł. była konieczność wprowadzenia zmian w budżecie, która umożliwiła Burmistrzowi podpisanie umowy na odbiór odpadów. Pozostałą sumę potrzebną do przetargu sfinansuje budżet Gminy i jest to tzw. dopłata dla mieszkańców do ceny wywozu nieczystości. Wynosi ona 14 zł. miesięcznie do każdego mieszkańca. W skali pół roku oznacza to 1 milion zł. dofi-

nansowania ze strony naszego samorządu.

Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka oraz radni zaapelowali do mieszkańców o odpowiedzialną i prawidłową segregację śmieci w każdym gospodarstwie domowym co m.in. może wpłynąć na zatrzymanie kosztów wzrostu opłat za wywóz nieczystości.

Uchwała Nr XXV/262/2020 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 03 lipca 2020 roku w sprawie wyboru metody ustalania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości tej opłaty.

Ustala się, że opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi będzie obliczana w oparciu o liczbę mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość.

Ustala się stawkę opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi jeżeli odpady są zbierane w sposób selektywny w wysokości 17,00zł. miesięcznie od jednego mieszkańca, natomiast jeżeli właściciel nieruchomości nie wypełnia obowiązku zbierania odpadów komunalnych w sposób selektywny w wysokości 34,00zł. od jednego mieszkańca.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 sierpnia 2020r.

Uchwała Nr XXIV/256/2020 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 17 czerwca 2020 r. w sprawie zasad udzielania dotacji celowej ze środków budżetu gminy Bełżyce na zadania służące tworzeniu warunków dla rozwoju rodzinnych ogródków działkowych.

W załączniku do uchwały będącej jednocześnie regulaminem nastąpiła zmiana w zapisie, mówiąca że dotacja przyznana dla danego Rodzinnego Ogrodu Działkowego może być udzielona w wysokości 70% poniesionych kosztów budowy lub moderniza-



cji infrastruktury ogrodowej w kwocie nie większej niż 5.000 zł i nie częściej niż raz na rok.

Uchwała Nr XXVI/273/2020 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 28 lipca 2020 roku w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych.

Rada Miejska po zasięgnięciu opinii Zarządu Powiatu Lubelskiego podjęła uchwałę aby zaliczyć do kategorii dróg gminnych następujące drogi:

drogę na działce o nr ewidencyjnym 955;

drogę na działce o nr ewidencyjnym 974;

drogę na działce o nr ewidencyjnym 957;

w miejscowości Wronów.

Uchwała Nr XXVI/272/2020 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 28 lipca 2020 roku w sprawie zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych.

Rada Miejska po zasięgnięciu opinii Zarządu Powiatu Lubelskiego podjęła uchwałę aby zaliczyć do kategorii dróg gminnych następującą drogę:

na działce o nr ewidencyjnym 2302 w miejscowości Bełżyce - Wzgórze.

Uchwała Nr XXVII/283/2020 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 27 sierpnia 2020 roku w sprawie utworzenia oddziałów zamiejscowych Przedszkola nr 1 im. Janusza Korczaka w Bełżycach.

Tworzy się w Przedszkolu nr 1 im. Janusza Korczaka w Bełżycach ul. Bychawska 15, 24-200 Bełżyce - oddział zamiejscowy dla dzieci w wieku przedszkolnym.

Siedzibą oddziału zamiejscowego jest budynek Filii Szkoły Podstawowej nr1 im. Jana Pawła II w Bełżycach, Stare Wierchowiska 39, 24-200 Bełżyce.

Uchwała nr XXVII/281/2020 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 27 sierpnia 2020 r. w sprawie zmiany uchwały Nr IV/48/2018 Rady Miejskiej w Bełżycach z dnia 18 grudnia 2018 roku w sprawie wyznaczenia przedstawiciela Gminy Bełżyce do Zgromadzenia Celowego Związku Gmin „PRO-EKOB” z siedzibą w Bełżycach.

Deleguje się przedstawiciela gminy w osobie Bogumiła Roberta Siramowskiego do reprezentowania Gminy w Zgromadzeniu celowego Związku Gmin „PROEKOB”.



Burmistrz Bełżyc do Mieszkańców

W Gminie Bełżyc realizujemy liczne inwestycje m.in. remonty ulic, budowę chodnika, wodociągu, zakończyliśmy rewitalizację stadionu miejskiego, a także uruchamiamy duży projekt pod nazwą Centrum Usług Społecznych.

Widać już spore efekty gruntownego remontu drogi powiatowej Nr 2423L od ronda Batalionów Chłopskich w Krężnicy Okrągłej do skrzyżowania ulicy Kościuszki z ulicą Krakowską. W czasie remontu z użytkowania wyłączane były fragmenty jezdni i ruch odbywał się wahadłowo.

W tej chwili kierowcy jadący w kierunku Chodla i Poniatowej oraz mieszkańcy Wzgórza i Krężnicy Okrągłej mogą spokojnie i bezpiecznie podróżować tą trasą oraz dojeżdżać do swoich posesji. Nową nawierzchnię ułożono na prawie trzy i pół kilometrowym odcinku jezdni, odnawiane są pobocza, chodniki i szereg sieci podziemnych m.in. gazowa, kablowa - biegnące wzdłuż drogi.

Pod względem wielkości jest to obecnie największa inwestycja drogowa na terenie naszej gminy. Prace mają zakończyć się w połowie 2021 roku. **Zadanie zostało wyliczone na 9.454.155,94zł.** Wkład Gminy w tę inwestycję wynosi około **2.000.000zł.**, pozostałą część pokrywa Powiat Lubelski oraz dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych. Cieszę się, że tak długo

wyczekiwany przez okolicznych mieszkańców remont wkrótce dobiegnie końca.

Jeśli chodzi o kolejne inwestycje wspomnę, że zakończyły się prace przy „**Przebudowie drogi gminnej nr 106987L w miejscowości Krężnica Okrągła**”. Powstało około 697 mb drogi łączącej Zagórze II i Zagórze III. Zadanie dofinansowuje Fundusz Dróg Samorządowych. **Wartość prac wynosi 226.652,78zł, a dofinansowanie otrzymaliśmy w kwocie 156.693,00zł.** Zakończenie projektu przewidziano do 16 listopada 2020r.

Z kolei przebudowa drogi gminnej **ul. Kręta** to około 90 mb jezdni. Wartość prac wyceniona jest na **69.288,10zł.** Obecnie prace dobiegają końca.

Podobnie oddany do użytkowania został odcinek drogi w **Matczynie**. Wykonano tam roboty asfaltowe oraz pobocza. Długość remontowanej drogi wynosi 729 mb, a **koszt całkowity 173.079,66 zł brutto.** Inwestycja otrzymała **dofinansowanie** z Województwa Lubelskiego w ramach dotacji celowej na budowę/modernizację drogi dojazdowej do gruntów rolnych w wysokości **94 000 zł.**

Jak widać na załączonej fotografii budujemy kolejny odcinek **ponad 200 metrów** chodnika przy ul. Szkolnej. Wartość inwestycji to **52.217,46zł.** Prace mają zakończyć się do 16 listopada br.

Ukończony jest ponadto ostatni, **III etap**, przebudowy drogi gminnej **ul. Ogrodowej**. Wynosi on około 80 mb. Zadanie o wartości **63.766,59 zł.**

Zakończyliśmy zadanie modernizacji stadionu miejskiego. Aby lepiej przybliżyć Mieszkańcom, co zostało wykonane na obiekcie w czasie realizacji projektu, poświęcimy temu osobny artykuł w Gazecie Bełżyckiej.

Rozpoczęliśmy prace projektowe nad budową złołka w Bełżycach, który ma zostać dobudowany jako nowe skrzydło przy przedszkolu na ul. Bychawskiej. Gmina Bełżyc złożyła wniosek na dofinansowanie tego zadania w dwóch odrębnych projektach: „**MA-LUCH +**” i drugi to środki z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 dla jednostek samorządu terytorialnego. **Wartość projektu opiewa na sumę 7,5 mln zł.** Złobek miałby pomieścić 60 dzieci. Czas realizacji projektu przewidziany jest od stycznia 2021 do sierpnia 2022. Bez otrzymania dofinansowania zewnętrznego będzie to bardzo trudne.



Matczyn - otwarcie drogi



Remont ulicy Kościuszki

Cd. czyt.str3



Droga Zagórze II - Zagórze III



Postępuje budowa chodnika przy Szkole Podstawowej nr 2 w Bełżycach, dzięki temu dzieci bezpiecznie dotrą na lekcje



Od sierpnia realizujemy w Gminie Bełżyc **projekt Odnawialnych Źródeł Energii**. Jest to wsparcie wykorzystania OZE z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Celem projektu jest poprawa jakości życia mieszkańców dzięki poprawie warunków środowiskowych i inwestycjom w nowoczesne technologie.

Zakres projektu obejmuje zakup i instalację kolektorów słonecznych, ogniw fotowoltaicznych, pomp ciepła i kotłów na biomasę. Planowana ilość zamontowanych instalacji na

obiektach prywatnych w gminie Bełżyc wyniesie 482 szt. dla ok. 364 gospodarstw domowych. W projekcie biorą udział wszyscy, którzy potwierdzili chęć uczestnictwa.

Obecnie trwa proces podpisywania umów z mieszkańcami. Do chwili obecnej podpisano ok. 200 takich umów.

Wartość projektu wynosi 6.310.831,80zł. Dofinansowanie 3.205.103,00zł. Projekt rozpoczął się 21 sierpnia 2019 r., zakończenie rzeczowe projektu przewidziane jest do 21 grudnia 2021 r., a zakończenie finansowe do 31 grudnia 2021r.



Z ważnych zadań o dużym potencjale finansowym zaczynamy realizować projekt pod nazwą „**Nowa jakość usług społecznych w gminie Bełżyc**”.

Wygraliśmy konkurs ogłoszony przez Departament Wdrażania Europejskiego Funduszu Społecznego w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej nr POWR.02.08.00-IP.03-00-001/20 „Wsparcie tworzenia centrów usług społecznych i rozwój dostarczanych przez nie usług” Oś priorytetowa II Efektywne polityki publiczne dla rynku pracy, gospodarki i edukacji, Działanie 2.8 Rozwój usług społecznych

Celem projektu jest **powstanie Centrum Usług Społecznych**, które wypracuje i przetestuje model integracji

świadczonych w środowisku lokalnym.

Na liście projektów własnie nasz, spośród wszystkich zgłoszonych, został oceniony najwyżej i otrzymał pierwszą pozycję w Polsce. **Wartość całkowita projektu wynosi: 3.094.339,50zł** i jest w 100% sfinansowana ze Środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Wiedza Edukacja Rozwój. Okres realizacji projektu został zaplanowany od 1 października 2020 do 30 czerwca 2023.

Celem projektu jest **powstanie Centrum Usług Społecznych**, które wypracuje i przetestuje model integracji

Zgodnie z wcześniejszymi planami Gmina Bełżyc złożyła wniosek do programu PROW pod nazwą: „**Przebudowa ujęcia wody i stacji uzdatniania wody w miejscowości Matczyn wraz z budową odcinka wodociągu do miejscowości Babin gm. Bełżyc**”.

Wniosek Gminy znalazł się na liście dofinansowań na 60 miejscu z **kwotą 2 000 000,00 zł.** Jest to maksymalna kwota, o którą mogliśmy się ubiegać. Szacowana wartość przebudowy całego wodociągu i stacji uzdatniania wody to około 4 mln zł.

Obecnie trwają prace nad przygotowaniem tej inwestycji.



Ważną zrealizowaną już inwestycją jest budowa wodociągu na ul. Wojska Polskiego i ul. Żytniej. Umożliwia ona przede wszystkim dostarczanie wody

Wartość zadania wyniosła **311.460,60 zł.** Zakończenie inwestycji nastąpiło w październiku 2020 r. Zgodnie z relacją wykonawcy i kierownika robót Tomasza Maruszaka prace odbywały się zgodnie z ustalonym harmonogramem. W tej chwili sieć została już sprawdzona i połączona.

w projekcie będą opierały się na współpracy partnerskiej Gminy Bełżyc z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego i Starostwem Powiatowym w Lublinie oraz ich jednostkami organizacyjnymi jak również organizacjami pozarządowymi.

Siedziba Centrum Usług Społecznych będzie zlokalizowana na I piętrze budynku przy ul. Fabrycznej 2 b w Bełżycach, gdzie zostanie przeprowadzony remont i adaptacja pomieszczeń ze środków finansowych projektu.

Wkrótce podpiszemy umowę na realizację tego zadania.

Działania przewidziane

Zakończył się projekt rewitalizacji stadionu miejskiego



Od końca października 2019 roku do sierpnia 2020 roku trwał remont i modernizacja stadionu sportowego w Bełżycach. W tej chwili jest on oddany do użytku i mogą z niego korzystać zarówno piłkarze, zapasnicy, tenisiści jak i sportowcy niezrzeszeni w klubach czy zespołach sportowych.

Inwestycja przebiegała kilkietapowo i nosiła tytuł „Remont i modernizacja obiektów sportowych Centrum Kultury Fizycznej i Sportu w Bełżycach w ramach projektu pn. „Rewitalizacja obszaru miejskiego – Bełżyce centrum”.

Łączna wartość wykonanych prac wyniosła 6.615.114,88zł. brutto. Roboty budowlane, które przeprowadzono na stadionie można podzielić na cztery ka-

tegorie: budowlane, drogowe, elektryczne i sanitarne.

Przede wszystkim wykonano remont obiektów poczynając od budynku głównego, poprzez toalety na zewnątrz, boisko do gry w koszykówkę, boisko do gry w piłkę nożną „ORLIK” (tam położono nową nawierzchnię ze sztucznej trawy).

Ważnym punktem inwestycji jest nowa bieżnia na boisku głównym. Wykonano ją z nawierzchni poliuretanowej z oznaczonymi pięcioma torami do biegania. Powstały również nowe nawierzchnie dla kilku dyscyplin sportowych m.in. rzutu oszczepem, pchnięcia kulą, skoku w dal. Ponadto pojawiło się nowe oświetlenie obiektu. Latarnie zamontowane na całym terenie doświetlają boiska, parkingi oraz budynki. W ramach prac modernizacyjnych wymieniono ogrodzenie

stadionu i ogrodzenie boiska głównego. Położono na nowo instalacje wodociągowe, sanitarne, centralnego ogrzewania z zastosowaniem instalacji solarnej, instalację elektryczną oraz monitoring, który ma zapobiegać próbom dewastacji urządzeń i terenu obiektu. Budynek wyposażono w sieć Internetową i alarmową. Wymieniono nawierzchnie na wszystkich placach, ścieżkach i drogach wewnętrznych na nawierzchnię z kostki brukowej, powiększono liczbę miejsc parkingowych przy budynku głównym.

Usprawniono sieć kanalizacji deszczowej. Utworzono dodatkowe sale, pomieszczenia użytkowe i techniczne jak np. pokój dla sędziów z osobną łazienką. Wymieniono w kotłowni piec na automatyczne, wydzielono pomieszczenie na pralnię dla piłkarzy. Nowy blask zyskały szatnie, sanitariaty, sale sportowe, gdzie zmieniono podłogi, wstawiono ławki i inne urządzenia.

Obiekt został także dostosowany dla osób niepełnosprawnych.

Uroczystym otwarciem stadionu po zakończeniu prac remontowych były zorganizowane tu 30 sierpnia Dożynki wojewódzkie. Kompleks spotkań się z pozytywnym przyjęciem uczestniczących w uro-

czystości gości m.in. Marszałka Województwa i Starosty Powiatu.

W tej chwili na stadionie spotkamy już trenujące grupy piłkarzy, tenisistów stołowych oraz zapasników, którzy znaleźli miejsce do stałych treningów i korzystają z odnowionej sali, gdzie do tej pory zlokalizowana była siłownia.

Remont stadionu jest to pierwszy etap zadania pn. „Rewitalizacja obszaru miejskiego – Bełżyce centrum” całość projektu dofinansowana jest z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 z osi „13 Infrastruktura Społeczna” a działanie „13.3 Rewitalizacja obszarów miejskich.” **Calkowita wartość projektu wynosi 7.875.499,34 zł., a dofinansowanie ze środków europejskich wyniesie 5.442.418,23zł.**

- Kolejnym etapem realizacji projektu jest remont parku wraz z chodnikami wokół ul. Rynek, utworzenie dodatkowych miejsc parkingowych, zakup sceny mobilnej, oraz zakup wyposażenia siłowni. Przetarg ogłosimy jeszcze w tym roku - informuje burmistrz Ireneusz Łucka.

Tekst: Szymon Topyło,
AWI, foto s.4 i 5:
Maciej Dudkowski,
Agnieszka Winiarska



Termomodernizacja szkoły w Matczynie



„Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Matczynie gm. Bełżyce”

Celem projektu jest poprawa efektywności wykorzystania energii elektrycznej i ciepłej poprzez kompleksową termomodernizację budynku Szkoły Podstawowej w Matczynie.

Projekt obejmuje kompleksową, głęboką termomodernizację budynku Szkoły Podstawowej w Matczynie, poprzez wymianę instalacji c. o. i c. w. u., wymianę źródeł ogrzewania, użycie paneli fotowoltaicznych jako dodatkowe źródło energii (OZE), wymianę okien i drzwi zewnętrznych, wymianę opraw oświetleniowych na LED, ocieplenie ścian zewnętrznych i stropodachu budynku.

Kluczowe rezultaty projektu wyrażone wskaźnikami rezultatu to: ilość zaoszczędzonej energii cieplnej i elektrycznej, roczny spadek emisji gazów cieplarnianych, produkcja energii elektrycznej z nowo wybudowanych instalacji wykorzystujących OZE.

Okres realizacji projektu:

- rozpoczęcie projektu – 12.12.2018 r.
- zakończenie rzeczowe realizacji projektu – 31.12.2020 r.

Wartość projektu – 1 150 269,69 zł

Dofinansowanie UE: 705 590,66 zł

Wkład własny: 444 679,03 zł

Do końca roku potrwa termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Matczynie. Obecnie prowadzone są prace przy ocieplaniu budynku. Wymieniono już stolarkę okienną oraz drzwi.

Tekst: AWI, foto: arch. UM



Premier Polski w Bełżycach

30 czerwca, po raz pierwszy w historii Bełżyc, do miasta przyjechał **Premier Rzeczypospolitej Polskiej. Mateusz Morawiecki** podczas wizyty spotkał się z mieszkańcami Gminy Bełżycy i okolicznych miejscowości oraz wręczył samorządowcom z terenu Powiatu Lubelskiego promesy Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

W czasie spotkania obecni byli eurodeputowani m.in. Dominik Tarczyński, posłowie, samorządowcy z terenu Lubelszczyzny, Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski, Wojewoda Lubelski Lech Sprawka, Starosta Powiatu Lubelskiego Zdzisław Antoń, oraz wielu samorządowców.

Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka odebrał z rąk Premiera Mateusza Morawieckiego symboliczny **czek w wysokości 1.772.429 zł.**

Spotkanie miało miejsce przed Miejskim Domem Kul-



tury i wzięło w nim udział kilkaset osób. Relacje z wizyty premiera Mateusza Morawieckiego przekazywały programy informacyjne najważniejszych stacji telewizyjnych w kraju.

Na zakończenie Burmistrz Bełżyc wraz z delegacją wręczył

Premierowi kwiaty oraz szklany wyrób artystyczny z **huty szkła Glass Studio z Wronowa**, mieszczącej się na terenie naszej gminy.

W spotkaniu z Premierem przed Miejskim Domem Kultury brali udział licznie

mieszkańcy Gminy, radni, a uświetniło obecnością **Stowarzyszenie Babinianki z Babinia**. Panie wystąpiły w strojach ludowych.

Tekst i foto: A. Winiarska



Oddali hołd walczącym o wyzwolenie Warszawy

We wtorek, 1 sierpnia 1944 roku, o godz. 17.00, określonej kryptonimem „W”, jak Wolność, wybuchło Powstanie Warszawskie. Było to jedno z najważniejszych, a zarazem najbardziej dramatycznych wydarzeń zapisanych na kartach historii miasta. Planowane na kilka dni, trwało ponad 2 miesiące.

Dokładnie o godzinie 17.00 1 sierpnia w Bełżycach, podobnie jak w całej Polsce, miały miejsce obchody upamiętniające 76. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego.

Uroczystość otworzył Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka. Powitał wśród zaproszonych gości ks. kan. Janusza Zania, Wicestarostę Powiatu Lubelskiego Andrzeja Chrzastowskiego, członka Zarządu Powiatu Lubelskiego Grzegorza Kozioła, radnego Sejmiku WL i Zastępcę Dyrektora Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Lublinie Marka Wojciechowskiego, radnych Rady Miejskiej w Bełżycach na czele z Przewodniczącym Bogumiłem Siramowskim. Przedstawiciele środowisk kombatanckich: Stowarzyszenia Żołnierzy i Przyjaciół AK WiN im. cc. Majora H. Dekutowskiego Zapory z przewodniczącą Wandą Łukasik, przedstawiciele Związku Inwalidów Wojennych o/w Bełżycach na czele z prezesem Jerzym Wrońskim, prezesa Stowarzyszenia u Źródeł Ciemni Krzysztofa Góreckiego, przedstawiciele drużyn harcerskich z Wojciechowa oraz 43. Drużyny Harcerskiej Parasol z Bełżyc, Grupę Rekonstrukcyjno-Historyczną im. cc. Zapory ze Skrzyńca, poczty sztandarowe szkół i OSP z terenu gminy, Klub Motocyklowy Wydech, oraz Zastępcę Burmistrza Ryszarda Biernackiego i Sekretarz Gminy Joannę Kaznowską.

Przy Pomniku Niepodległości, na Placu Powstańców Warszawy 1944 roku władze



samorządowe oraz mieszkańcy gminy oddali hołd bohaterom powstania, którzy udowodnili, że są wartości cenniejsze niż życie. Złożone kwiaty i zapalone znicze upamiętniły ludzi, którzy się nie poddali i walczyli o wolność do samego końca, we wspólnocie zjednoczonej duchem.

Krótki wstęp przygotowała młodzież z ZS im. M. Kopernika w Bełżycach. Następnie miała

miejsce modlitwa za poległych powstańców.

Burmistrz Bełżyc na zakończenie spotkania podziękował wszystkim zgromadzonym za obecność. Podkreślił też, że krew przelana w powstaniu przez jego bohaterów nie poszła na marne. Dzięki nim, dziś żyjemy w wolnym, niepodległym kraju i mamy za zadanie budować jego dobrobyt i przyszłość dla kolejnych pokoleń.

Mimo, że powstanie nie osiągnęło celów politycznych ani wojskowych stało się wielką chlubą Narodu Polskiego oraz ewenementem w skali Europy.

Po zakończeniu uroczystości i rozgrupowaniu pocztów sztandarowych krótki koncert melodii patriotycznych z okazji 76. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego przygotowała Kapela Bełżycka MDK.

Tekst i foto:

Agnieszka Winiarska

100. rocznica Bitwy Warszawskiej

15 sierpnia 2020 roku przypada 100. rocznica Bitwy Warszawskiej. W tym samym dniu obchodziliśmy święto Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny czyli Matki Boskiej Zielnej.

Uroczystości upamiętniające ten dzień odbywały się w całej Polsce w tym także w Bełżycach. We Mszy św. koncelebrowanej przez ks. Kanonika Janusza Zania oraz ks. Prałata Czesława Przecha wzięły udział władze miejskie, delegacje z pocztami sztandarowymi naszego samorządu, gminnych szkół, organizacje i stowarzyszenia kombatanckie.

O wydarzeniach tamtego okresu mówił w czasie homilii ks. Andrzej Koziej - *Broniliśmy*

nie tylko Polski ale też całej Europy, która nie zdawała sobie sprawy z ogromnego znaczenia Bitwy Warszawskiej.

Po nabożeństwie miały miejsce dalsze obchody rocznicy Bitwy Warszawskiej czyli tzw. Cudu nad Wisłą. Delegacje udały się pod pomnik upamiętniający 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości przy dzwonnicy kościelnej oraz pod pomnik Matki Boskiej Partyzantki w Rynku miejskim. Tam miało miejsce odśpiewanie hymnu państwowego i modlitwa za tych, którzy walczyli o naszą wolność. Następnie zostały zapalone znicze i złożone wiązanki przez Zastępcę Burmistrza Bełżyc Ryszarda Biernackiego,

Przewodniczącego Rady Miejskiej Bogumiła Siramowskiego i Wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej Annę Wójtowicz, delegację Stowarzyszenia Żołnierzy i Przyjaciół AK i WiN cc majora H. Dekutowskiego ps. Zapora na czele z prezes Wandą Łukasik, w imieniu Związku Inwalidów Wojennych RP wieńiec złożył prezes Jerzy Wroński, następnie Grzegorz Widel, radny Powiatu Lubelskiego oraz młodzież z Grupy Rekonstrukcyjnej cc. majora Zapory.

Do zebranych słowa skierował Zastępca Burmistrza Ryszard Biernacki - *Przed stu laty rozgrywał się bój o wszystko: o przyszłość Polski i Europy. W dniach 13-15 sierpnia 1920 roku na przedpolach Warszawy*

rozegrała się decydująca bitwa wojny polsko - bolszewickiej określana mianem Cudu nad Wisłą i uznawana za osiemnałą, przełomową bitwę w historii świata. Zadecydowała ona o zachowaniu przez Polskę niepodległości. Pokonanie bolszewików nastąpiło dzięki wspaniałej postawie narodu polskiego, heroizmowi polskiego żołnierza i licznych bohaterów.

Na zakończenie uroczystości Sekretarz Gminy Joanna Kaznowska zaprosiła zebranych na koncert pieśni patriotycznych i kościelnych do parku miejskiego.

Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska



Park miejski rozbrzmiewał pieśniami patriotycznymi



Uroczystość 100. rocznicy Bitwy Warszawskiej uczcili mieszkańcy naszej gminy koncertem patriotycznym, który zorganizowany został 15 sierpnia po południu w parku miejskim.

Wystąpiły w nim połączone zespoły śpiewacze z Wierchowisk, Jarzębinki z Bełżyc oraz chór Cordial. W koncercie wzięły także udział Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyna oraz Kapela z MDK. Rozbrzmiały znane pieśni patriotyczne, które publiczność chętnie śpiewała wraz z wykonawcami. Jak wiemy pieśń patriotyczna, symbolizuje jedność i odrębność narodu oraz jest formą społecznej manifestacji uczuć. W różnych okresach naszych dziejów pełniła niejedenkrotnie rolę hymnów narodowych. Opiewała niezwykle czyny bohaterów oraz upamiętniała wielkie wydarzenia związane z obroną wolności, niepodległości czy zachowaniem najcenniejszych dóbr kultury i tradycji narodowej. Zespoły przygotowały także okolicznościowe wiersze czytane przez panią Annę Kryńską i Hannę Różańską.

W koncercie wzięły udział władze miejskie, które reprezentował Zastępca Burmistrza Ryszard Biernacki, Sekretarz Gminy Joanna Kaznowska, Przewodniczący RM Bogumił Siramowski, radni i mieszkańcy gminy.

Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska

Święto plonów czyli dożynki gminno - parafialne 2020



Starostwie dożynek: Paulina Błaszczak z Bełżyc i Łukasz Matyjasik z Kolonii Chmielnik składają na ręce Burmistrza Bełżyc Ireneusza Łucki chleb wypieczony z tegorocznej mąki.

23 sierpnia miały miejsce dożynki gminno - parafialne. W uroczystej sumie wzięły udział władze miejskie oraz delegacje dożynkowe.

W tym roku sołectwa i Koła Gospodyń Wiejskich przygotowały aż 12 wieńców, podzielonych na dwie kategorie: tradycyjną i współczesną. Wieńce

tradycyjne przygotowały: Sołectwo Krężnica Okrągła, Sołectwo Łączki-Pawłówek, Zespół Śpiewaczy z Wojcieszyna, Stowarzyszenie Kreatywnych Kobiet „Stokrotka”, Sołectwo Babin i KGW Kolonia Chmielnik „Ale Babki”. Z kolei wieńce współczesne przygotowało KGW Jaroszewiczanki w Jaroszewicach, KGW we Wronowie, KGW w Krzu „W Kratkę”, KGW Stare Wierzchowiska, KGW „Sosenki” w Zalesiu i KGW Podole.

Po modlitwie, poświęceniu wieńców dalsza część obchodów święta plonów odbywała się w domu kultury, tam też wybrano najładniejsze wieńce. W kategorii współczesnej wygrał wieńiec KGW z Wronowa, a w kategorii tradycyjnej wieńiec uwity przez Stowarzyszenie Kreatywnych Kobiet Stokrotki ze Wzgórza. Dyplomy i podziękowania na zakończenie wręczył Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucki. W uroczystości dożynkowej

wzięli udział przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego, Prezydenta Lublina oraz posła na Sejm RP Przemysław Czarnka. Oprawę mszy zapewnił chór Cordial, Zespół Śpiewaczy z Wierzchowiska oraz orkiestra MDK.

Sierpień i wrzesień to miesiące dożynkowe. Dożynki - zwane także obżynkami, okrężnym lub ograbkiem - to święto zebranych plonów. Z dawien dawna jest ono okazją do

dziękczynienia Bogu za pomyślne zbiory, do radości, zabawy po ciężkiej pracy.

Z dożynkami wiąże się szereg ciekawych obyczajów i tradycji, z których dzisiaj kojarzymy chyba najlepiej wieńce dożynkowe, niesione jako dar przed ołtarz kościoła parafialnego. Jednak zwyczajów tych było kiedyś o wiele więcej, nie tylko dożynkowych, ale i żniwnych. Wiele z nich miało wymowę religijną, wyrosło na głębokiej wierze ludu polskiego, a szczególnie na umiłowaniu Maryi Panny.

Radosne i urozmaicone

zabawnymi zwyczajami żniwa były jednak przede wszystkim ciężką pracą. Po zwiezieniu zboża do stodoł zaczynała się żywiołowa zabawa dożynkowa. Każda wieś bawiła się inaczej, ale nigdzie nie mogło zabraknąć wieńca dożynkowego. Składano go gospodarzowi dożynek. Symbolizował on plony i był ukoronowaniem całorocznych prac w polu.

Najczęściej do splatania wieńca używano żyta i pszenicy, albo przygotowywano dwa wieńce. Przypisywano pszenicy magiczną moc: odpowiednio honorowana, odwdzierać się

miała bogatymi plonami. Żyto związane było z tajemniczym światem duchów.

Do wieńca, z najdородniejszych kłosów, wplatano gałązki leszczynowe. Te miały symbolizować obfitość i błogosławieństwo Boże. Wieńce dożynkowe dekorowano także gronami czerwonej jarzębiny, kwiatami, mirtom, bukszpanem, sitowiem, jabłkami, orzechami i kolorowymi wstążkami. Wierzchołek wieńca ozdabiano pieczoną kukielką lub piernikowym sercem, co wyobrażało obfitość lasu i pasieki.

Od najdawniejszych cza-

sów najpierw za zebrany plon dziękowano Bogu.

Dziś „dożynki są świętem dobrze wypełnionego wobec kraju obowiązku”. Obchodzone są przede wszystkim jako święto całej parafii oraz gminy. Składane dziś u stóp ołtarza wieńce, to prawdziwe dzieła sztuki, niczym rzeźby. Niezmiennie twórcy chwalą poprzez swoje dzieła Boga za urodzaj i proszą o dalsze Boże błogosławieństwo.

Tekst i foto:

Agnieszka Winiarska

Dziewiąta edycja Narodowego Czytania



ga i epistolografa Juliusza Słowackiego. Jego Balladyna była bohaterką tegorocznego Narodowego Czytania.

Z racji panującej pandemii

Narodowe Czytanie to polska akcja społeczna propagująca znajomość literatury narodowej, w której obszerne fragmenty dzieł odczytywane są publicznie. Została zapoczątkowana w roku 2012.

Dziewiąta edycja Narodowego Czytania (2020) należała do jednego z największych przedsięwzięcia polskiego romantyzmu – poety, dramatur-

tegoroczne Narodowe Czytanie przybrało odmienną formę. Pracownicy biblioteki nagrali film z fragmentami Balladyny, który został umieszczony na stronie biblioteki www.bibliotekabelzyce.pl. Do obejrzenia filmu mieszkańców Bełżyc zaprosił burmistrz Ireneusz Łucki.

Tekst i foto: M. Widelska



Cd.str.11

Dożynki wojewódzkie w Bełżycach

Po raz pierwszy w historii naszej gminy odbyły się w Bełżycach Dożynki wojewódzkie. Imprezę zorganizowano na terenie Centrum Kultury Fizycznej i Sportu czyli miejskim stadionie. Obiekt właśnie został oddany do użytku po zakończonym remoncie.

30 sierpnia w uroczystości organizowanej wspólnie przez Marszałka Województwa, Starostę Lubelskiego i Burmistrza Bełżyc, ze względu na ograniczenia spowodowane epidemią oraz wytycznymi Sanepidu, wzięło w niej udział tylko 150 zaproszonych osób, w tym przedstawiciele delegacji dożynkowych województwa, wszystkich powiatów, Posłowie na Sejm RP, radni szczebla wojewódzkiego, radni powiatowi, radni Gminy Bełżyce oraz rolnicy.

Przed nabożeństwem miało miejsce uroczyste przekazanie przez starostów dożynek chleba wypieczonego z tegorocznej mąki na ręce Marszałka Jarosława Stawiarskiego, Starosty Lubelskiego Zbigniewa Antonia oraz Burmistrza Bełżyc Ireneusza Łucki. W procesji z darami ołtarza brała udział delegacja z wieńcem dożynkowym z Babina.

Uroczystą Mszę św. transmitowaną przez TVP3 na antenie ogólnopolskiej odprawił Arcybiskup Metropolita Lubelski Stanisław Budzik. Nabożeństwo celebrował bełżycki proboszcz ks. Janusz Zań oraz ks. Ryszard Wasilak - eme-



Gospodarze dożynek wojewódzkich, od prawej: Starosta Powiatu Lubelskiego Zdzisław Antoń, Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski oraz Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka



Homilię sprawował Arcybiskup Metropolita Lubelski Stanisław Budzik, wraz z nim Mszę św. koncelebrował m.in. ks. Janusz Zań proboszcz parafii w Bełżycach oraz ks. Ryszard Wasilak emerytowany proboszcz parafii w Babinie



rytowany proboszcz z Babina. W czasie modlitwy miało miejsce poświęcenie wieńców dożynkowych. Po zakończeniu nabożeństwa nastąpiły okolicznościowe przemówienia i odczytanie listu skierowanego przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę do rolników i zgromadzonych osób.

Głos zabrał m.in. Wicewojewoda Lubelski Bolesław Gzik, Starosta Powiatu Lubelskiego Zdzisław Antoń, Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski oraz Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka, który także udzielał wywiadu na żywo dla TVP3.

Następnie rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy. Komisja konkursowa ze wszystkich powiatów naszego województwa za najładniejszy uznała wieńiec przygotowany przez KGW ze Stasina (gmina Wojciechów). Na zakończenie miał miejsce krótki koncert kapeli z Wojciechowa.

Tekst:

Agnieszka Winiarska,
foto: Agnieszka Winiarska,
Joanna Sidorowicz



Życzenia dla czcigodnej Jubilatki



16 września Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka wraz z Sekretarzem Gminy Joanną Kaznowską składali życzenia Pani Antoninie Obel - Żuchnik, która urodziła się dokładnie sto lat temu w 1920 roku. Od przedstawicieli władz samorządowych Jubilatka otrzymała bukiet kwiatów oraz upominek.

Pani Antonina mieszka obecnie w Krzu. Ma dwóch synów: Zbigniewa i Stanisława, 9 wnuków, 16 prawnuków i jedną praprawnuczkę. Jak sama mówi czuje się bardzo dobrze, jest praktycznie samodzielna, a mieszka wspólnie z synem i jego rodziną. Czasy młodości wspomina głównie z ciężkiej pracy w gospodarstwie i na roli. Jest uśmiechnięta i zadowolona a optymizmem dzieli się z najbliższymi.

Życzymy Pani Antoninie kolejnych stu lat w zdrowiu!

Tekst:
Agnieszka Winiarska,
foto: UM

Koło Gospodyń Wiejskich z Wierzchowisk zrealizowało projekt ekoLOGICZNY

Chcemy żyć eko-LOGICZNIE- To tytuł projektu przygotowanego i realizowanego przez KGW Stare Wierzchowiska.

- Idea tego projektu zrodziła się we mnie kiedy na zebraniu w Spółdzielni Mieszkaniowej od przedstawiciela naszego Zakładu Zagospodarowania Odpadów Komunalnych dowiedzieliśmy się, że Gmina Bełżyce spośród wszystkich członków należących do Zakładu produkuje najgorsze śmieci, czyli zmieszane więc nieposegregowane. To mnie zainspirowało do tego by napisać projekt w dużej mierze edukacyjny – wyjaśnia Zofia Ptasznik autorka projektu dla KGW w Wierzchowiskach.

Zadanie skierowane było do wszystkich mieszkańców gminy. - Nacisk na tytule położyliśmy na człon: logicznie, ponieważ mimo tego, że staramy się żyć eko nie zawsze również logicznie - przybliży Zofia Ptasznik. - Sugeruje on tym samym zagadnienia jakie poruszaliśmy.

Projekt angażował bezpośrednio 30 osób, natomiast zawierał także działania otwarte np. rajd, w których wzięła udział większa liczba uczestników. Całość współfinansował Fundusz Inicjatyw Obywatelskich i Narodowy Instytut Wolności. Dotacja zaliczana jest do tzw. mikrodotacji i wyniosła 4250zł. Zadanie zaplanowane było na trzy miesiące i zakończyło się 30 września br.

Celem było przede wszystkim zwiększenie świadomości ekologicznej w wybranych obszarach takich jak ochrona środowiska naturalnego, ograniczenie produkcji śmieci, rolnictwo ekologiczne, żywienie ekologiczne oraz nadawanie śmieciom „drugiego życia”.

- Najbardziej staramy się skupić na ograniczeniu produkcji śmieci zwanym zero waste. – mówi pani Zofia.

Zero waste zakłada ograniczanie śmiecenia na wielu

etapach – od zakupów, poprzez użytkowanie (czyli właściwe przechowywanie jedzenia, by zdążyć z konsumpcją zanim się zepsuje. Zawiera się tu również pielęgnacja ubrań i konserwacja sprzętu, by służyły jak najdłużej) aż po zagospodarowywanie resztek (czyli kompostowanie odpadów kuchennych, przerabianie przedmiotów i ponowne ich wykorzystanie).

Najważniejszym punktem spajającym wszystkie działania projektowe było gminne forum „Razem dla ekologii w gminie Bełżyce” współorganizowane z Gminą Bełżyce i Stowarzyszeniem Razem dla Bełżyc. Miały tu miejsce prelekcje i odczyty o czym szerzej piszemy w osobnym artykule.

W ramach realizacji projektu odbyły się także warsztaty m.in. dotyczące próby eliminowania siatek i worków foliowych z życia, a polegające na szyciu siatek wielokrotnego użytku. Kolejnymi były warsztaty kulinarne. - Przygotowywałyśmy potrawy z wykorzystaniem zdrowych produktów.



Lepiliśmy pierogi z ciecierzycy i bobu. Panie upiekły także ciasto z ciecierzycy i przygotowały ekokrokiety - wylicza pani Zofia. Nie mniejszą popularnością niż kulinarne cieszyły się zajęcia krawieckie, w czasie których kobiety szyły misie i wypełniały specjalnym wkładem lub trocinami. Na innych zajęciach powstawały domowe roboty mydelka z ziołami. - Przyznaję, że warsztaty cieszyły się ogromnym powodzeniem. Panie nie tylko chętnie brały udział, ale też proponowały, aby zorganizować kolejne spotkania

o podobnej tematyce już po zakończeniu realizacji zadania. Myślę, że będziemy je kontynuować, ponieważ tematy ekologii są niezwykle istotne w naszym codziennym życiu - zaznacza Zofia Ptasznik. - Chciałabym wspomnieć o wspaniałych kobietach, członkiniach KGW w Starych Wierzchowiskach. Bardzo im dziękuję za zaangażowanie, zapał i aktywność. Bez tego realizacja zadania byłaby niemożliwa - podsumowuje pani Zofia.

Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska

Konferencja ekoLOGICZNA



16 września w Miejskim Domu Kultury odbywało się I Lokalne Forum „Razem dla ekologii w Gminie Bełżyce” organizowane wspólnie przez

KGW w Starych Wierzchowiskach, Burmistrza Bełżyc i Stowarzyszenie Razem dla Bełżyc.

Było ono częścią projektu pod nazwą „Chcemy żyć eko-LOGICZNIE” realizowanego przez KGW w Starych Wierzchowiskach. Forum otworzyła Pani Zofia Ptasznik autorka projektu wraz z Sekretarzem Gminy Joanną Kaznowską. W trakcie spotkania miały miejsce wykłady wygłoszone m.in. przez Zofię Ptasznik, Mariusza Zabłotnego z Urzędu Wojewódzkiego, Grzegorza Szaconia prezesa ZZOK w Bełżycach i Michała Zielińskiego z Urzędu Marszałkowskiego. Poruszano kwestie bogactw przyrodniczych naszej gminy, sytuację gminy w sferze zagospodarowania odpadów

Cd. czyt.str.15

komunalnych czy prawnych aspektów gospodarowania odpadami komunalnymi.

Michał Zieliński w czasie wykładu przekazał szereg ciekawych informacji o przyrodzie chronionej na terenie gminy Bełżyce. - W przypadku Wierzchowisk jest to obszar Natura 2000 czyli miejsce, gdzie człowiek zarówno w obszarze rolnym jak i leśnym i ta działalność sprzyja przyrodzie, jednocześnie w żaden sposób nie ograniczając gospodarza. Gospodarowanie tak mocno służy przyrodzie, że w tym miejscu jest ona niepowtarzalna, wyjątkowa. Siedlisko to sprzyja

występowaniu roślin i zwierząt cennych dla całej Europy. W przypadku Wierzchowisk jest to typ lasu zwany ciepłolubną dąbrową oraz dzwonecznik wonny - gatunek rośliny objęty ścisłą ochroną.

Na terenie gminy występują także pomniki przyrody. Jednym z nich jest lipa oraz dwa buki rosnące w parku przy tzw. starym szpitalu, dalej miłorząb japoński na terenie prywatnej posesji w Chmielniku Kolonii. Ponadto pomnikami przyrody są parki podworskie: w Krężnicy Okrągłej, Matczyni w miejscu po starym kościele i naprzeciwko - przy dawnym dworze, w Bełżycach wspomniany wcześniej

stary szpital a raczej dwór Brzezińskich, oraz w Babinie i we Wronowie.

W Forum wzięli udział uczniowie ZS im.M.Kopernika w Bełżycach, członkowie kół i stowarzyszeń z terenu Gminy Bełżyce.

Na zakończenie konferencji

zabrał głos Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka podkreślając potrzebę organizowania kolejnych spotkań o tematyce ekologicznej oraz przybliżania lokalnej społeczności tej problematyki.

Tekst: Agnieszka Winiarska,
foto: Anna Rumińska

Od czego zacząć życie eko-LOGICZNE?
Na zakupach: nie bierz reklamówek, zrezygnuj z foliówek, sięgaj po produkty bez opakowań i nie bierz potwierdzenia płatności;
W łazience: kupuj papier toaletowy luzem, niektóre kosmetyki rób samodzielnie;
W kuchni: nie kupuj na zapas, wykorzystuj do końca jedzenie, z resztek rób użytek, używaj kompostownika;

„Wszystko o ziołach”



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich”
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Institucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
Materiał opracowany przy współpracy SR KSOW Województwa Lubelskiego



11 września w Miejskim Domu Kultury w Bełżycach miała miejsce konferencja zatytułowana „Wszystko o ziołach”.

Była ona częścią projektu pod nazwą Festiwal edukacyjno-promocyjny „Na styku Trzech Ziem”. W spotkaniu wzięło udział blisko 50 uczestników. Szkolenie otworzył Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka. Niezwykle interesujące wykłady prowadzili pracownicy naukowcy Uniwersytetu Przyrodniczego patronującego wydarzeniu. Omawiano m.in.

takie zagadnienia jak zbiór, suszenie i przechowywanie ziół, zastosowanie ziół w kuchni i gospodarstwie, kosmetyce oraz jak komponować mieszanki ziołowe.

W trakcie szkolenia odbywały się konsultacje z prelegentami. Na zakończenie rozlosowano wśród uczestników nagrody, które wręczył burmistrz Ireneusz Łucka. Dalszy ciąg Festiwalu edukacyjno-promocyjnego miał miejsce w niedzielę 13 września w Wierzchowiskach.

Tekst : A. Winiarska,
foto: A. Rumińska



Festiwal edukacyjno-promocyjny „Na styku Trzech Ziem”



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich”
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020

Institucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Materiał opracowany przy współpracy SR KSOW Województwa Lubelskiego”



Występy kapel i zespołów śpiewających w Wierchowiskach to kolejny dzień Festiwalu edukacyjno - promocyjnego Na Styku Trzech Ziem. Wszystko miało miejsce 13 września na placu przy Szkole Podstawowej w Starych Wierchowiskach.

Całość rozpoczęła się przed południem Mszą św. odprawioną w kaplicy w Wierchowiskach. Dalsze uroczystości miały już miejsce na terenie szkoły. Spotkanie na Styku Trzech Ziem otworzył Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka witając przybyłych gości m.in. Wicestarostę Powiatu Lubelskiego Andrzeja Chrzastowskiego, przedstawiciela Marszałka Województwa Lubelskiego, radnych powiatowych, miejskich oraz Koła Gospodyń Wiejskich, przedstawicieli stowarzyszeń, sołectw i wszystkich mieszkańców przybyłych na plenerową

oraz kapela z Gościeradowa.

Liczne konkursy przyciągnęły wielu chętnych. Szczególnie dużo zgłoszeń wpłynęło na konkursy kulinarne, ale też na najładniejsze stoisko oraz na konkurs plastyczny ogłoszony przez Miejsko-Gminną Bibliotekę Publiczną pt. „Księga Ziół”. Nagrody wręczył Burmistrz Ireneusz Łucka wraz z Wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej Anną Wójtowicz oraz Magdaleną Widelską Dyrektorem M-GBP w Bełżycach.

W czasie Festiwalu Trzech Ziem w Wierchowiskach odbywały się również konkursy kulinarne na Najsmaczniejsze konfitury z dodatkiem ziół. Komisja konkursowa miała bardzo trudne zadanie ponieważ musiała wyłonić zwycięzcę spośród 58 zgłoszeń. Najsmaczniejsze konfitury zdaniem jury przygotowała Pani Barbara Pietras z Płowizn. Na

II miejscu znalazł się Pan Zbigniew Zajac, a na III miejscu Pani Joanna Marek.

Z kolei Najsmaczniejsze bułeczki owsiane z dodatkiem ziół przygotowała Pani Halina Wójcik z KGW Jagody. II miejsce zajęła Pani Anna Maria Fryc, a III miejsce zajęła Pani Jadwiga Szyszko z KGW Podole.

Najładniejsze stoisko spośród zgłoszonych 10 sołectw i Kół Gospodyń Wiejskich przygotowało sołectwo Podole, na II miejscu znalazło się sołectwo Stare Wierchowiska i na III miejscu KGW Płowizny.

W konkursie na „Księgę Ziół” jury wyłoniło następujących zwycięzców:

I miejsce – KATEGORIA I KLASY IV – VI – Alicja Zajac, Agata Wójcicka, Małgorzata Wróblewska, Dominika Maj, Julia Rumińska, Klaudia Stachyra, Małgorzata Skwarek, Anna Zuchnik, kl.VI, Szkolne Koło Ligi Ochrony Przyrody, Szkoła Podstawowa nr 2 im. Królowej Jadwigi, pod kierunkiem Agnieszki Fedorowicz.

II miejsce KATEGORIA I KLASY IV – VI – Nikola Lalak, Nina Wójtowicz, Oliwia Wójcik, Martyna Brodziak, Na-

talia Stanisławek, kl. IV, Szkoła Podstawowa im. Bohaterów Operacji Most I, pod kierunkiem Magdaleny Lewandowskiej.

III miejsce – KATEGORIA I KLASY IV – VI – Małgorzata Gładysz, Julia Żelechowska, kl. VI, Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Krzu, pod kierunkiem pani Małgorzaty Rosińskiej Adamiec.

I miejsce – KATEGORIA II KLASY VII – VIII – Michał Anasiewicz, Dominika Puchala, kl. VII „a”, Szkoła Podstawowa nr 1 im. Jana Pawła II w Bełżycach, pod kierunkiem pani Marzeny Plewik

II miejsce – KATEGORIA II KLASY VII – VIII – Paulina Rudzka, Gabriela Ziółek, Weronika Michalak, kl. VIII, Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Krzu, pod kierunkiem pani Małgorzaty Ro-



Cd. czyt. str.17

sińskiej Adamiec.

III miejsce – KATEGORIA II KLASY VII – VIII – Wiktoria Gustyn, Zuzanna Lewandowska, Aleksandra Podlaska, Karolina Kozińska, Nadia Gustyn, kl. VII, Szkoła Podstawowa im. Bohaterów Operacji Most I w Matczyni pod kierunkiem pani Magdaleny Lewandowskiej.

WYRÓŻNIENIA otrzymali:

1. Amelia Poleszak, Wiktor Winiarska, Bartłomiej Walczak, Malwina Fryc, Roksana Dalmata, Julia Lecyk, Klaudia Zajac, Wiktoria Krawczyk, Hubert Skiba, Kłepka Emil, Daniel Iwaniak, Błażej Sienko, Nikola Michalska, Szkoła Podstawowa w Babinie, kl. VII, pod kierunkiem pani Karoliny Obel.

2. Natalia Maciejewska, Lena Górecka, Marta Abramowicz, Aleksandra Raś, Kamila Bogusz, Aleksandra Wróblewska, Szkolne Koło Ligi Ochrony Przyrody, Szkoła Podstawowa nr 2 im. Królowej Jadwigi w Bełżycach, kl. VII/VIII, pod kierunkiem Agnieszki Fedorowicz.

3. Daniel Chrzanowski, Łukasz Zięba, Szkoła Podstawowa w Babinie, kl. VIII, pod kierunkiem pani Marty Kalamon.

Gratulujemy zwycięzcom i wszystkim nagrodzonym oraz wyróżnionym.

Wszyscy laureaci otrzymali nagrody finansowe za zajęcie I miejsca w wysokości 500zł, za II miejsce 400 zł i za III miejsce 300zł.

Tekst: A. Winiarska,
foto: Anna Rumińska



Odnowiono najstarsze popiersie Jagiełły w Bełżycach

Ochrona Zabytków, Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z Funduszu Promocji Kultury.

Gmina Bełżyce zakończyła realizować zadanie pn. „Bełżyce, rzeźba – król Władysław Jagiełło ze źródła (1917 r.), ul. ks. bp. T. Wilczyńskiego 7: konserwacja rzeźby” realizowane ze środków pozyskanych w ramach Programu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego 2020 r. - Ochrona Zabytków.

Zadanie swoim zakresem obejmowało wykonanie specjalistycznych prac konserwa-

torskich i restauratorskich przy rzeźbie - popiersiu króla Władysława Jagiełły stanowiącego pierwotne zwieńczenie „Zdroju Jagiełły” usytuowanego przy ogrodzeniu kościoła w Bełżycach.

Decyzją Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków rzeźbę wpisano do Rejestru Zabytków Ruchomych. Ze względu na jej zły stan techniczny w latach 90-tych nad



Popiersie przed renowacją

źródłem zamontowano kopię wykonaną przez Pana Witolda Marcewicza. Odnowione popiersie będzie można nieodpłatnie obejrzeć w Izbie Tra-



dycji Pożarniczej Ochotniczej Straży Pożarnej w Bełżycach.

Tekst: M.Czerniec, foto: arch. UM

Zrewitalizowany pomnik w Wierzchowiskach

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Gmina Bełżyce przeprowadziła rewitalizację pomnika upamiętniającego wydarzenia z II Wojny Światowej w miejscowości Wierzchowiska Stare, realizowanego w ramach umowy dotyczącej dofinansowania zadania w ramach Programu - Miejsca pamięci i trwale upamiętnienia w kraju ze środków finansowych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. Kwota dofinansowania to 14 400,00 zł.

Pomnik upamiętnia rozstrzelanych w czasie II Wojny Światowej we wsi Wierzchowiska Stare i jest położony w sąsiedztwie szkoły podstawowej. Jak podają źródła, egzekucja miała miejsce 13 kwietnia 1944 r. o godzinie dziewiętej rano i była wykonana przez oddział Turkmenów z niemieckiego Ostlegionu w Niedrzwicy Dużej.

Ofiary upamiętnione na tablicy informacyjnej to mieszkańcy miejscowości Skrzyniec: Marynoski Jan - lat 40, Rogoski

Feliks - lat 34, Siek Aleksander - lat 22, Szklarski Marian - lat 22, Ziolo Stanisław - lat 46. Ciała zamordowanych zostały pochowane przez rodziny na cmentarzu parafialnym w Bełżycach. Stan przed i po rewitalizacji miejsca przedstawia poniższa fotografia.

Tekst: M.Czerniec, foto: arch. UM, A.Winiarska



Jesienny Rajd Pamięci

3 października miał miejsce Jesienny Rajd Pamięci organizowany przez Burmistrza Bełżyc przy współpracy z Powiatem Lubelskim, OSP Bełżyce oraz GRH im.cc. Zapory. Całość rozpoczęła się pod remizą OSP Bełżyce. Imprezę uroczystą otworzył Przewodniczący Rady Miejskiej Bogumił Siramowski. Następnie o historii OSP w Bełżycach opowiadał druh Andrzej Sulenta, który zaprosił do zwiedzania Izby Pamięci, gdzie odsłonięto odnowione, najstarsze bełżyckie popiersie króla Władysława Jagiełły. Wcześniej było ono umiejscowione przy kościele

parafialnym nad Zdrojem Jagiełły. Uczestnicy rajdu mieli również możliwość oglądać pamiątki Ochotniczej Straży Pożarnej gromadzone od momentu jej założenia w Bełżycach.

Rajd wyruszył następnie w kierunku cmentarza parafialnego, tam złożono symboliczne kwiaty i znicze przy grobach mieszkańców Wierzchowisk i okolicznych wsi, którzy zostali zastrzeleni przez Niemców w kwietniu 1944 roku. Uczestnicy rajdu odwiedzili również cmentarz z I wojny światowej w Wierzchowiskach.

Głównym punktem Je-

sienego Rajdu Pamięci było odsłonięcie Pomnika Upamiętniającego Wydarzenia z II Wojny Światowej autorstwa Witolda Marcewicza. Pomordowani mieszkańcy w 1944 roku to: Jan Marynoski, Feliks Rogoski, Aleksander Siek, Marian Szklarski i Stanisław Ziolo.

Okoliczności oraz zamordowanych przypomniał Pan Bogumił Siramowski, następnie miało miejsce odczytanie krótkiej historii ówczesnych wydarzeń z publikacji Leszka Gzeli, oraz modlitwa i poświęcenie nowego pomnika. Za zmarłych modlił się ks. proboszcz Janusz Zań. Kwiaty pod

pomnikiem złożył w imieniu radnych Ireneusz Przybysz, przedstawiciele GRH im.cc. Zapory i Strażnicy Pamięci Ziemi Bychawskiej. Oprócz uczestników Rajdu w wydarzeniu brała udział jedna z kuzynek zamordowanego Feliksa Rogoskiego - Helena Chojnacka a także okoliczni mieszkańcy.

Na zakończenie Rajdu wszyscy zjadali się kielbaskami pieczonymi przy ognisku.

Tekst:

Agnieszka Winiarska, foto: A.Winiarska, E.Czerska, S.Topyło



Mural o tematyce historycznej

Mural o nadzwyczajnych Belżyczach – rozmowa z Tomaszem „Mapedem” Pizoniem.

W dniach 16-20 września młodzież z Belżyc we współpracy z Fundacją Zamek Belżyce stworzyła 40sto metrowy mural przedstawiający 10 ciekawych wydarzeń z historii naszego miasta. Nam udało się przeprowadzić rozmowę z artystą – Tomaszem „Mapedem” Pizoniem – który odpowiadał za zaprojektowanie koncepcji muralu Belżyckiego dzieje (się!).

Jak Ci się pracowało nad koncepcją graficzną?

Tomasz Pizon: Praca nad grafiką mającą reprezentować miasto którego nie znam to głównie praca poszukiwawcza i badacza. Historykiem nie jestem więc tradycyjnie w takich chwilach łapię się za głowę myśląc że powinienem wrócić do podręczników z liceum i w kilka tygodni nadrobić kilka lat nauki. Na szczęście tym razem miałem fantastyczne wsparcie ze strony organizatorów i opiekunów uczestników tego nadzwyczaj udanego muralu.

Mural o nadzwyczajnych Belżyczach – rozmowa z Tomaszem „Mapedem” Pizoniem. Od czego zacząłeś pracę?

TP: Zostałem zasypany materiałami źródłowymi, grafikami, opowiadaniem więc w głowie zacząłem sobie snuć własne opowiadanie o Belżyckich dziejach w którym ludzie przez blisko 600 lat się z uporem nie poddawali pożarom, potrafili znaleźć fantastycznie kreatywne sposoby wyrażania siebie i w konsekwencji stali się małą ale mocną kolebką wyjątkowej lokalnej kultury.

Czy są jakieś rzeczy, które szczególnie zapadły Ci w pamięć?

TP: W tym moim opowiadaniu o nadzwyczajnych Belżyczach w którym wszystko to co wydarzyło się na przestrzeni lat, nagle wydarzyło się w ciągu kilku tygodni na jednym rysun-

ku. To miejsce do którego przecież ścigali królowie i szlachta! Miasto ludzi pokornych, odważnych oraz wytrwałych ale i skromnych superbohaterów swoich czasów. Oczywiście pamiętamy głównie o nich ale ja poznając obraz Belżyc przez pryzmat opowiadań i surowych materiałów źródłowych mogłem się może do tego bardziej zdystansować i spojrzeć na całość kształt odrobinę inaczej. Namalowałem więc w swojej głowie obraz miasteczka które w swojej historii doskonale ze sobą żyło i się bawiło konwencją tego co tworzy społeczność.

A jak wypadły wyobrażenia w porównaniu z rzeczywistością?

TP: Okazało się że Belżyce nie różni się wcale od tego mojego mitycznego wyobrażenia i faktycznie spotkałem na miejscu ludzi wyjątkowych, nadzwyczaj wytrwałych, kreatywnych i szczodrych.

Co możesz powiedzieć o współpracy z naszą młodzieżą?

TP: Praca z młodzieżą zawsze mi sprawia ogromną przyjemność. Od pewnego czasu nie miałem okazji pracować z tak dużą i różnorodną grupą. To jest coś nadzwyczajnego kiedy w kilka dni poznajemy się przez wspólną pracę. Dowiadujemy

się o sobie czegoś do czego nie mamy dostępu po prostu rozmawiając. Wszyscy obserwujemy się i w ten sposób uczymy. Zawsze jestem wzruszony kiedy widzę że dzieciak który przyszedł niechętnie na zajęcia, nagle nie chce odejść po ich skończeniu albo przelamuje się na tyle żeby przestać się bać swojej własnej kreatywności lub popełniania „błędów”. Idzie za tym mocna myśl że wszyscy uczymy się w swoim tempie a czasami przy pomocy narzędzi do których dotychczas nie mieliśmy dostępu. Dlatego taka wspólna praca nad czymś nowym otwiera horyzonty.

Czy były jakieś problemy?

Kiedy przyjechałem do Belżyc znajoma wyraziła obawę - „Czy na pewno skończycie na czas?” - i ja oczywiście też zawsze z takim pytaniem przejeżdżam w nowe miejsce, bo nie znam ludzi i za każdym razem okazuje się że to całkowicie nieuzasadnione pytanie. Tak i było w tym przypadku. Poskromiliśmy się z młodzieżą wzajemnie bardzo szybko. To jest cecha wynikająca z ogromnej otwartości dzieci i wielkiego zaufania jakim potrafią obdarzyć obcych sobie ludzi. To otwarcie na świat pielęgnowane może zdziałać cuda. Z takimi ludźmi chęć pracować i dla takich ludzi chętnie

kilka gór przeniosę.

Jakie wspomnienia wywozisz ze sobą Belżyc?

Nie miałem niestety okazji lepiej poznać Belżyc jakimi są teraz. Poza kilkoma krótkimi spacerami po mieście robiłem całe kilometry maszerując ciągle pod naszym czterdziestometrowym murem. Mam nadzieję że następnym razem uda mi się obejrzeć miasto i porównać je do tej mitycznej lokacji którą wyobraziłem sobie rysując projekt muralu. Nie ulega wątpliwości że jest Ogromna Szansa że Belżyce jako lokacja są równie niezwykle jak ludzie których spotkałem na miejscu.

Mural można oglądać codziennie (po wcześniejszym umówieniu się) przy ulicy Zamkowej 30. Po więcej informacji odsyłamy na profil Fundacji Zamek Belżyce: www.fb.com/zamekbelzyce Praca powstała dzięki dofinansowaniu z programu Bardzo Młoda Kultura ze środków Narodowego Centrum Kultury, którego operatorem w województwie lubelskim jest Centrum Spotkania Kultur. Partnerami projektu była Fundacja Sztukmiś, Let Me Out oraz Mania Skakania.

Tekst: Fundacja Zamek Belżyce, foto: A. Winiarska



W Chmielniku powstaje pracownia rehabilitacji



16 września w Starostwie Powiatowym miało miejsce posiedzenie Rady Społecznej przy SPZOZ Nr 1 w Belżyczach.

Uczestniczył w nim Starosta Powiatu Zdzisław Antoń, członkowie rady oraz zaproszeni goście.

Podczas posiedzenia Burmistrz Belżyc Ireneusz Łucka przekazał Dariuszowi Kamińskiemu Dyrektorowi SP ZOZ Nr1 w Belżyczach umowę użytkowania budynku po byłej Szkole Podstawowej w Chmielniku

z przeznaczeniem na pracownię rehabilitacji.

W tej chwili SPZOZ Nr 1 rozpoczął prace adaptacyjne, by dostosować obiekt do potrzeb pacjentów i wymogów NFZ. Następnie wyposaży go w niezbędne urządzenia. Po otrzymaniu zgody NFZ na uruchomienie pracowni rehabilitacji będą z niej mogli korzystać pacjenci z gminy Belżyce i Wojciechów.

Tekst: A. Winiarska, foto: UM

Policjanci o bezpieczeństwie w szkole i na ulicy



17 września tego roku wychowawców i uczniów z dwóch grup oddziału przedszkolnego w Szkole Podstawowej nr 2 im. Królowej Jadwigi w Belżyczach odwiedził dzielnicowy mł.asp. Wojciech Sito.

Na zajęcia z dziećmi został zaproszony przez Magdalenę Nowak- wychowawczynię grupy 0b oraz Justynę Ślusarską- pedagoga szkolnego.

Podczas niecodziennego spotkania uczniowie mieli okazję obejrzeć strój służbowy pana Wojtka oraz jego wypo-

sażenie, a także uzyskać informacje na temat bezpieczeństwa w ruchu drogowym i w drodze do i ze szkoły. Nasz gość wspominał też o znaczeniu, jakie odgrywa fotelik dziecięcy w aucie, przyjmowaniu właściwej pozycji obronnej podczas ataku nieznanego psa, czy elementach odblaskowych zarówno pieszo, jak i rowerzysty. Na zakończenie pogadanki dzieci obejrzały z bliska radiowóz policyjny oraz miały możliwość usiąść za kierownicą radiowozu (chętnych było немало)

i choć przez chwilę poczuć się jak prawdziwy policjant.

Na zakończenie spotkania uczniowie poprosili pana policjanta o wspólne zdjęcie, oczywiście z zachowaniem zasad reżimu sanitarnego.

Serdecznie dziękujemy naszemu znakomitemu gościowi panu Wojciechowi Sito za przybycie i podzielenie się wiedzą z zakresu bezpieczeństwa.

Tekst i foto: Magdalena Nowak, Justyna Ślusarska

Tekst i foto: AWI

Skrzynka na recepty



By ułatwić pacjentom zamawianie recept na leki, przychodnia SP ZOZ nr 1 przy ul. Bednarskiej uruchomiła tzw. skrzynkę podawczą.

Umieszczono ją przed wejściem do lekarzy rodzinnych w ośrodku zdrowia. Aby otrzymać receptę należy wrzucić do skrzynki informację ze swoimi danymi czyli imieniem i nazwiskiem, Peselem, adresem zamieszkania, nazwą leku oraz dawką i liczbą opakowań. Kody do recept będą podawane telefonicznie następnego dnia po wrzuceniu zapotrzebowania do skrzynki.

XXIX SCENA DRAMATYCZNA - Bełżyce 2020



Od 29 lat ostatni weekend września jest zarezerwowany w Miejskim Domu Kultury na ucztę teatralną. W sobotę 26 września rozpoczęła się spektaklem dla dzieci XXIX Scena Dramatyczna.

Młodzi widzowie wraz z rodzicami oglądali i brali udział jako aktorzy w przedstawieniu Teatru Wyobraźni pt. „Baśń o dwóch braciach”. Spektakl oparty na znakomitej baśni

Gustawa Morcinka „O ubogim Szewcu i chciwym Młynarzu”. Przedstawieniu ukazuje świat ludowej sprawiedliwości, gdzie dobro jest nagradzane, a zło piętnowane. Historię opowiadają przez akordeonistę, ilustrują działania lalek. Grupa dzieci chętnie wzięła udział w spektaklu animując proste lalki. Tę piękną historię z morałem reżyserował Jacek Zuzanski i Paweł Pawlik.

Sobota na Scenie Dramatycznej to nie tylko przedstawienie dla dzieci, ale również sztuki dla widzów dojrzałych. Zanim rozpoczął się pierwszy ze spektakli uroczyste odsłonił Scenę Dramatyczną Komisarz Sceny Józef Kasprzak i Bogumił Siramowski Przewodniczący Rady Miejskiej. Na widowni zasiadł wspomniany już Pan Bogumił Siramowski i Pani Joanna Kaznowska Sekretarz

Gminy, oraz oczywiście miłośnicy teatru.

Tym razem na scenie MDK wystąpił Teatr Porywacze Ciał ze spektaklem Macieja Adamczyka pt. „Zrobie co zechcę”. Była to komedia, tragedia i melodramat. Akcja rozgrywa się gdzieś w Polsce, na poboczu zapomnianej przez ludzi drożdze. Kachna i Maciej siedzą przy

Cd. czyt.str.23



częście sarmacka tradycja, jak i europejska ekologia. Jest trochę stąd (z polskiej wsi), a trochę stamtąd (z Zachodniej Europy), coś tam słyszał, gdzieś coś czytał. Zna się na wszystkim. Wzrusza go przeszłość, czeka na lepszą przyszłość. To przedstawienie ma siłę. Jej źródłem jest prosta forma wypełniona mocnym aktorstwem

Kolejny spektakl Sceny Dramatycznej to „Prawdziwa historia”. Na specjalne życzenie widzów do Bełżyc przyjechał po raz kolejny Teatr Rakowska-Rozmus-Gucik i zaprezentował „na bis” sztukę Tomasza Schultza. Spektakl „Prawdziwa historia” to historia dwojga ludzi - ortodoksyjnej Żydówki i Łemka. Urodzili się w małym miasteczku - Tyliczu, gdzie spędzili dzieciństwo, dorastali, chodzili do szkoły, zakochali się w sobie. Z powodu odmiennych religii musieli utrzymywać swoją relację w tajemnicy. Potem rozdzieliła ich wojna. Stanęli przed trudnymi wyborami - co zrobić w obliczu równorzędnych wartości? Czy miłość dwojga ludzi może być ponad prawem religijnym? Ponad podziałami i zakazami? Czy można ją odrzucić od siebie i żyć dalej? I czy to wciąż jest miłość? Spektakl niezwykle emocjonalny, wzbudzał w widzu zarówno wzruszenie do łez jak i ogromną wrażliwość bo przecież była to prawdziwa historia, która wydarzyła się wiele lat temu. Spisana, uduktowana, wzrusza i zachwyca jednocześnie.

Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska

Śladami miejscowej historii



Budowanie świadomości regionalnej oraz przekazywanie idei dziedzictwa historycznego stanowią jedno z głównych zadań współczesnego wychowania młodego pokolenia.

Wychodząc naprzeciw tym wyzwaniom, 25 września uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach z klasy III „b” wraz z wychowawczynią klasy – Panią Anną Marcewicz oraz wychowawcą świetlicy – Panią Dorotą Nowak wybrali się na wycieczkę do prywatnego Muzeum Historycznego w Bełżycach. Właścicielem i przewodnikiem po tymże muzeum, a jednocześnie kolekcjonerem wielu eksponatów z czasów wojny jest Pan Józef Kotłowski.

Uczniowie w czasie zwiedzania mogli obejrzeć z bliska, min.: łyżki z obozu na Majdanku, moździerz, pociski przeciwlotnicze, menażki, latarnię niemiecką, kuferki z 1977r. i wiele innych cennych eksponatów.

Szczególną uwagę zwracających przykuła bogata kolekcja historycznych zdjęć mieszkańców Bełżyc, których

sylwetki mogliśmy lepiej poznać.

Oprócz tego, dzieci obejrzały dokumenty oraz świadectwa znalezione nieopodal Placu Kościelnego w Bełżycach, pamiątki z tzw. organistówki, czy też niemiecki gryps z obozu na Majdanku.

Mamy nadzieję, iż wycieczka do niezwykle Muzeum Historycznego przyczyni się do wzrostu poziomu wiedzy historycznej i przywiązania do tradycji naszego regionu.

Składamy serdeczne podziękowania Panu Józefowi Kotłowskiemu za zorganizowanie pouczającej lekcji historii dla młodszych uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach.

Tekst i foto: Dorota Nowak
i Anna Marcewicz



Wernisaż „Akwarelowe Bełżyce”



Niedzielnny program Sceny Dramatycznej rozpoczął się wernisażem wystawy zatytułowanej „Akwarelowe Bełżyce”.

Była to wystawa poplenerowa Lubelskiej Grupy i Przyjaciół. Jak zaznaczali twórcy pomysłu ten powstał przy stoliku i kawie. Inicjatorką tej wystawy była m.in. bełżyczanka Ewelina Maliborska, która zaprezentowała aż sześć swoich prac.

Zaprezentowane na wystawie prace powstały w Bełżycach i okolicach. Charakteryzuje je różnorodność technik oraz indywidualne spojrzenie na otaczającą przyrodę i architekturę. Inspiracją do stworzenia eksponowanych dzieł były miejsca znane, ale także często te zapomniane, zdawałoby się nieatrakcyjne, które swymi walorami urzekły artystów. Wernisaż zgromadził wielu miłośników malarstwa a stworzył go Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka wraz z Joanną Kaznowską Sekretarz Gminy oraz Ewelina Maliborską i Dariuszem Plechą - współautorami wystawy. Burmistrz podziękował uczestnikom pleneru za udostępnienie prac na wystawę. Dzięki temu powstała piękna ekspozycja prezentująca w peł-

ni artystyczny plener w Bełżycach.

Na z w a Grupa Lubelska pojawiła się w Stowarzyszeniu Akwarelistów Polskich już kilka lat temu. Jako pierwszy użył jej Ryszard Rogala - prezes Stowarzyszenia tytułując tak artystów akwarelistów związanych z Lubelszczyzną. - Miano to, chociaż

nieformalne, w naturalny sposób przylgnęło do nas, zostało zaakceptowane i dziś zaczyna być już pewną marką. - wyjaśnia Dariusz Plecha.

Grupę Lubelską tworzą zaprzyjaźnieni ze sobą artyści: Tatiana Majewska, Ewelina Maliborska, Artur Gołębiowski, Bartłomiej Michałowski, Kazimierz Kraczoń, Jarosław Drązek, Jacek Kwiatkowski, Artur Przybysz i Dariusz Plecha.

- Z ziemią lubelską związani jesteśmy przez miejsce urodzenia lub miejsce zamieszkania. Łączy nas chęć popularyzowania akwareli jak i szacunek dla tradycyjnego malarstwa, warsztatu i estetyki. Dzięki naszej współpracy udało nam się w ciągu krótkiego czasu zorganizować w Lublinie dwa plenery akwarelowe, zakończone wystawami zbiorowymi oraz wiele wystaw indy-

widualnych, które były bardzo dobrze odebrane przez publiczność - mówi Plecha.

Autorami prac byli zarówno twórcy lubelscy, jak i liczący się akwareliści z innych części Polski, a Lublin stał się ważnym ośrodkiem promującym malarstwo akwarelowe.

„Grupa Lubelska i przyjaciele. Bełżyce - wystawa poplenerowa” to już trzeci grupowy projekt po wystawach „Akwarelowe przestrzenie” w Muzeum Historii Miasta Lublina oraz „Między światłem i kolorem” w Muzeum Zamoyskich w Kozłowie, do którego zapraszeni zostali zaprzyjaźnieni z lubelskimi akwarelistami artyści spoza Lubelszczyzny. - Tym razem wspólnie z nami

swoje prace prezentują znakomici akwareliści: Ryszard Rogala, Krzysztof Ludwin, Adam Papke, Michał Jasiewicz, Anna Liwia Strutyńska i Miłosz Nosiatek. Dołączył do nas również Jacek Kościński - twórca związany z Kazimierzem Dolnym, który uprawia malarstwo olejne oraz sympatyzujące z Grupą Lubelską Magdalena Brauze i Agnieszka Kaznowska - wymienienia Ewelina Maliborska.

- Wystawa jest okazją do zaprezentowania Państwu jak Bełżyce postrzegamy my, artyści. Pokazania, co w miasteczku nas zainspirowało i zaintereso-



wało. To nasze osobiste interpretacje tych miejsc stworzone przy pomocy farb i pędzla. Dla nas to także możliwość ponownego spotkania się z publicznością, bo przecież nie ma sztuki bez jej odbiorców.

W imieniu artystów serdecznie dziękuję Panu Ireneuszowi Łucke - Burmistrzowi Bełżyc za okazaną przychylność, zaproszenie i pomoc w zorganizowaniu tego wydarzenia - dodaje Plecha.

Niespodzianką dla autorów wystawy oraz widzów był występ wokalny Dominiki Wójcik, który stworzył atmosferę dla całego wydarzenia.

Wystawę można oglądać jeszcze przez miesiąc w Miejskim Domu Kultury.

Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska



Wizyta rodziny Nimroda Ariava



14 października w Bełżycach, jak co roku o tej porze, miało miejsce spotkanie z rodziną Nimroda Ariava.

Był to pierwszy od trzydziestu lat rok, w którym Pan Nimrod nie dotarł na spotkanie z powodu ograniczeń pandemicznych, natomiast skontaktował się z zebranymi za pomocą wideopojęcia. W południe przed Miejskim Domem Kultury, przy pomniku pomordowanych w getcie żydowskim, w miejscu, gdzie zamordowany został również ojciec Nimroda Ariava, złożył hołd, kwiaty oraz zapalił znicz najmłodszy syn Pana Ariava wraz z małżonką i córką.

Na kameralnej uroczystości obecny był Burmistrz Bełżyc Ireneusz Łucka oraz Przewod-



niczący RM Bogumił Siramowski, kilkoro przyjaciół z rodziny Pana Ariava i mieszkańcy Bełżyc.

Następnie na cmentarzu przy ulicy Przemysłowej także złożono kwiaty i modlono się przy symbolicznym grobie pomordowanych. Na zakończenie burmistrz Ireneusz Łucka podkreślił rangę corocznych spotkań, przypomniał, że w tym roku mija 30 lat od momentu

kiedy oficjalnie utworzono w Bełżycach cmentarz żydowski, postawiono ogrodzenie i uporządkowano teren. Na koniec przybliżył plany remontu ogrodzenia cmentarza w porozumieniu z Fundacją Odette i Nimroda S. Ariava, który rozpocznie się jeszcze w październiku br.

Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska



Rusza punkt konsultacyjny

Otwarty został **Punkt Konsultacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu oraz członków rodzin z problemem alkoholowym** w Bełżycach przy ul. Fabrycznej 2b (V piętro).

Punkt jest czynny we wtorek w godz. 8.00 – 11.00 (psycholog) i w środę w godz. 16.00 – 19.00 (instruktor terapii uzależnień).

Zakres działalności Punktu Konsultacyjnego:

- działalność informacyjna i edukacyjna w zakresie profilaktyki i rozwiązywania problemów uzależnień i przemocy

w rodzinie;

- udzielanie osobom i rodzinom konsultacji oraz porad w sprawach uzależnień i przemocy;

- wspomaganie osób pijących ryzykownie i szkodliwie w podjęciu decyzji w sprawie zmiany szkodliwego wzoru picia;

- motywowanie osób współuzależnionych do ewentualnego podjęcia psychoterapii w zakładach leczenia odwykowego;

- udzielanie wsparcia osobom po zakończonej psychoterapii poprzez rozmowy

podtrzymujące lub udział w grupach wsparcia;

- inicjowanie interwencji w przypadku rozpoznania zjawiska przemocy w rodzinie poprzez udzielanie stosownego wsparcia i informacji o możliwościach uzyskania pomocy i powstrzymania przemocy;

- gromadzenie aktualnych informacji o miejscach pomocy oraz kompetencjach służb i instytucji z terenu gminy, zajmujących się systemową pomocą dla rodziny uzależnionych od alkoholu;

Wizytę w Punkcie należy poprzedzić telefonicznymi za-

pisami w dniu działania Punktu pod numerem tel. 815162755.

Osoby korzystające z Punktu Konsultacyjnego proszone są o stosowanie się do obowiązujących zasad bezpieczeństwa (zakrywanie ust i nosa, dezynfekcję dłoni) w związku z istniejącym zagrożeniem wirusowym, w trosce o dobro własne, osób świadczących wsparcie i innych zgłaszających się do Punktu.

Tekst: Marzena Wojtachnio

Czytają z klasą



Od października 2019r. do maja 2020r. klasa 2b ze SP nr 1 w Bełżycach, w ramach zajęć świetlicowych, brała udział w ogólnopolskim projekcie edukacyjnym pt. „Czytam z klasą - lekturki spod chmurki”. Celem projektu było rozbudzanie u uczniów ciekawości literackiej, doskonalenie czytania ze zrozumieniem oraz aktywnego słuchania.

Cały projekt podzielony był na 3 moduły. W każdym z nich dzieci, poza uzupełnianiem lekturników, musiały wybrać jedną z czterech zaproponowanych lektur i wykonać do niej trzy zadania.

Moduł I - „Fikuśne lekturki spod chmurki” - dzieci rozpoczęły od przeczytania książki Marii Terlikowskiej pt. „Drzewo do samego nieba”. Potem świetliczaki uzupełniały lekturniki i wykonały wybrane przez siebie zadania: zrobiły piękne zakładki do książek, mama jednej z uczennic czytała fragmenty lektury, a na koniec dzieci z radością wykonały na dużym arkuszu papieru, postać głównego bohatera.

Realizując moduł II - „Zwierzęce lekturki spod

chmurki” - uczniowie zapoznali się z książką Toma Justyniarskiego pt. „Pse Troski”. Po wykonaniu poleceń w lekturkach, świetliczaki z zaangażowaniem pracowały nad kolejnymi zadaniami projektu. W klasie zorganizowały konkurs głośnego czytania, wykonywały legowiska dla zwierząt i umieściły w nich swoje ulubione maskotki, a także przygotowały plakat zachęcający do przeczytania lektury.

Realizację zadań z III modułu - „Polskie lekturki spod chmurki” - dzieci rozpoczęły na początku marca, kiedy zajęcia odbywały się jeszcze w szkole, a dokończyły zdalnie dzięki pomocy i zaangażowaniu rodziców. Jako lekturę wybrały „Wiersze dla dzieci” Juliana Tuwima. W świetlicy uzupełniły wiadomości w lekturkach, a kiedy pandemia koronawirusa „zamknęła” szkoły, resztę zadań wykonały w domu. Część uczniów zebrała informacje o Julianie Tuwimie i wykonała plakaty na jego temat. Dwie uczennice - Michalina i Weronika - wykonały przestrzenne sylwetki bohaterów wybranych utworów. Ostatnim zadaniem

modułu III było zorganizowanie pokazu mody baśniowej. Udało się to dzięki wsparciu i pomocy rodziców za co bardzo dziękuję. Dziewczynki przebrały się m.in. za Roszpunkę, czarownicę, księżniczkę i dziewczynkę z zapalkami. Chłopcy natomiast za króla, muszkietera i leśniczego.

Dzieci chętnie i z radością

realizowały ten projekt. Za udział w nim klasa 2b otrzymała pamiątkowy dyplom a także certyfikat jego ukończenia. Świetliczaki cierpliwie uzupełniały kolejne strony lekturników i dokonywały samooceny. Wykazały się przy tym dużą kreatywnością i zaangażowaniem.

*Tekst: Agata Skurska,
foto arch.: A.Skurskiej*



BohaterON w SP nr1

Klasa 3B ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bełżycach, w ramach zajęć świetlicowych, włączyła się w akcję „BohaterON w Twojej Szkole”.

„BohaterON - włącz historię! to ogólnopolska kampania o tematyce historycznej mająca na celu upamiętnienie i uhonorowanie uczestników Powstania Warszawskiego oraz promocję historii Polski XX wieku. Projekt ma edukować Polaków, bazując na historiach Powstańców, wzmacniać po-

czucie tożsamości narodowej, krzewić postawy patriotyczne oraz budować wrażliwość społeczną”.

Podczas zajęć uczniowie dowiedzieli się o historii wybuchu powstania w Warszawie, o tym jak wyglądały walki na ulicach stolicy oraz jaką rolę odegrali w nim harcerze. Na zakończenie świetliczaki wykonały pamiątkowy plakat, który został wysłany do Fundacji Sensoria.

Tekst i foto: Agata Skurska



Powszechny Spis Rolny



Szanowni Państwo!

Powszechny Spis Rolny prowadzony na terenie Polski **rozpoczął się 1 września br. i trwał będzie do 30 listopada 2020 r.**, spis według stanu w dniu 1 czerwca 2020 r.

Przypominamy, że użytkownicy gospodarstw rolnych mają obowiązek udziału w Powszechnym Spisie Rolnym i mogą go wypełnić korzystając z dwóch w pełni bezpiecznych metod bez konieczności kontaktu z osobami z zewnątrz:

• **Samospis internetowy** - dostępny na stronie <https://spis-rolny.gov.pl/>

• **Spis telefoniczny** - należy zadzwonić na infolinię spisową pod numer 22 279 99 99 i zgłosić chęć spisania gospodarstwa

• **Bezpośrednio w najbliższym urzędzie gminy lub urzędzie statystycznym** - utworzone stanowisko do spisu wyposażone w komputer.

Z użytkownikiem gospodarstwa rolnego, który nie skorzysta z żadnej wspomnianych opcji, skontaktuje się telefonicznie rachmistrz. Rolnicy powinni pamiętać, że w takim przypadku nie będą już mogli odmówić udzielenia odpowiedzi.

*Gminne Biuro Spisowe
w Bełżycach*

Lista telefonów, z których realizowane są wywiady telefoniczne z respondentami w ramach PSR 2020.	Rachmistrze Urzędu	• 572332480
	Statystycznego:	• 572332494
		• 572336419
		• 572336408
		• 572336384
		• 572336407
		• 572336391
		• 572336369
		• 572336414
		• 572336423

Rachmistrz Gminny:
22 666 66 62

OGŁOSZENIA

Burmistrz Bełżyc ogłasza ustny przetarg nieograniczony na najem stanowisk handlowych wyznaczonych na parkingu przy ul. T. Kościuszki w Bełżycach (obok cmentarza parafialnego), zgodnie z załącznikiem graficznym.

Stanowiska handlowe odpowiadają powierzchni miejsca parkingowego tj. 12 m².

Przetarg odbędzie się w dniu 15 października 2020 roku (czwartek) o godz. 12 00 w sali kinowej Miejskiego Domu Kultury w Bełżycach, ul. Tysiąclecia 26.bCena wywoławcza rezerwacji od jednego stanowiska handlowego wynosi 100,00 zł netto/ za okres od dnia 28 października 2020 r. do 03 listopada 2020 r., a minimalne postąpienie wynosi 10,00 zł. Do wycycytowanej kwoty doliczony zostanie 23 % podatek VAT.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 100,00 zł od jednego stanowiska handlowego najpóźniej do dnia 13 października 2020 r. w kasie Urzędu Miejskiego lub na konto: 13 8685 0001 0020 1902 2000 0040 Rejonowy Bank Spółdzielczy w Białymostku o/Bełżycach z adnotacją: „Przetarg ustny nieograniczony na najem stanowiska handlowego oznaczonego nr ... (należy wskazać nr licytowanego stanowiska) przy cmentarzu w okresie Dnia Wszystkich Świętych”. W przypadku wpłat na konto pieniądze należy wpłacić odpowiednio wcześniej tak, aby w dniu 13 października 2020 r. znajdowały się one już na koncie Urzędu Miejskiego w Bełżycach.

Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet opłaty z tytułu najmu, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz Urzędu Miejskiego. Osobom które nie wygrały przetargu, wadium zostanie zwrócone w terminie trzech dni po odwołaniu, zamknięciu lub zakończeniu przetargu wynikiem negatywnym.

Wnieście opłaty za najem stanowiska nie zwalnia Najemcy z płacenia dziennej opłaty targowej.

Dodatkowe informacje na temat przetargu udzielane są w pok. 11 Urzędu Miejskiego w Bełżycach lub pod nr telefonu 81 517-28-91.

Bełżyc, 18 września 2020 roku

Wiejak
FERMA DROBIU

SPRZEDAŻ KUREK ODCHOWANYCH

KURKI W WIEKU 6-20 TYGODNI

W SPRZEDAŻY: BROJLERY, KACZKI, GĘSI, INDIKI I PERLICZKI

FERMA DROBIU W TURCE (TRASA LUBLIN-ŁĘCZNA)
Tel: 883-28-38-48
E-mail: kurki.wiejak@gmail.com
www.fermywiejak.pl

- 572332562
- 572336406
- 572336162
- 572332487
- 572336401
- 572332462
- 572336416
- 572336390
- 572336184
- 572336437
- 572336410
- 572332579
- 572336428
- 572336431
- 572336426
- 572336382
- 572332564
- 572336383
- 572336372
- 572332469
- 572332460
- 572336382
- 572336423
- 572336425
- 572332482
- 572336398
- 572336385
- 572336380
- 572332417
- 572336393
- 572336162
- 572336415
- 572336416
- 572336405
- 572332510
- 572336375
- 572332509
- 572336420
- 572336398
- 572336389
- 572332402
- 572336379
- 572336381
- 572336408
- 572336329
- 572336415
- 572336407
- 572336418
- 572336417
- 572336387
- 572332456
- 572336180
- 572336431
- 572336350
- 572332424
- 572332387
- 572336367
- 572336373
- 572332414
- 572336421
- 572332471
- 572332578
- 572336162
- 572336426
- 572336406
- 572336379
- 572336386
- 572336179
- 22 279 99 99

Bełżyczanka Katarzyna Woś - autorką książki One



Katarzyna Woś (Bar-toszcze) W 1990 roku ukończyła polonistykę na UMCS w Lublinie. Pracuje jako nauczycielka w Bełżycach od 1990 r. Niemal od dzieciństwa pisała do szuflady.

- Aby zostać pisarką trzeba mieć niezwykle rozwiniętą wyobraźnię. Jak u Pani się to kształtowało?

- Geny, zdolności i niektóre cechy charakteru odziedziczyłam po mamie, która była polonistką. Dużo czytała. Ojciec podobnie. Uczył historii więc mieliśmy w domu sporo książek. Wychowywałam się w czasach kiedy nie było Internetu i książki pozwalały nam zwiedzać świat, wyobrażenia przenosiła nas w najodleglejsze rejony. Zanim nauczyłam się czytać pamiętałam jak siostra czytała mi bajki. Później sama już pochłaniałam lekturę ulubionych tekstów, zachwycały mnie nowe Prusa, bardzo je przeżywałam.

- Kiedy zaczęła Pani pisać?

- Już w szkole podstawowej. Pamiętam moją pierwszą bajkę o księciu, który miał zostać królem, ale wcale nie chciał zasiadać na tronie. Najwygodniej było mu siedzieć na takim zwykłym stołeczku obok taty. Na dalszym etapie ciocia zachęcała mnie, abym pisała pamiętnik.

Pozwalał mi nie tylko lepiej siebie poznać, ale również wyładować emocje. Zapisywałam w nim pierwsze wiersze. Był to okres buntu, kiedy z dziecka przeobrażałam się w dorosłą osobę i docierało do mnie, że świat nie jest taki biało-czarny, ale posiada wiele odcieni szarości. Ta tematyka mnie interesowała.

Kiedyś w liceum przyjechał do nas na spotkanie autorskie lubelski pisarz Adolf Lekki. Przeczytał moje wiersze i napisał list. Udzielił mi pamiętam kilka uwag, powiedział na co powinnam zwrócić uwagę. Zmotywował mnie, abym pisała stanowczo więcej. To wyrabia styl, charakter, umiejętności. Potem już na studiach dużo mniej pisałam, ponieważ mieliśmy mnóstwo zajęć.

Pierwsze próby literackie w trakcie studiów pani Katarzyna tak wspomina: - Miały miejsce liczne spotkania w klubie dyskusyjnym, w gronie kolegów. Kiedyś miałam nawet przygotowany tekst do wydrukowania, jeszcze w nielegalnym piśmie, ale spanikowałam... nie poszłam na spotkanie z redakcyjnym kolegą. Był także epizod współpracy z radiem studenckim. Potem już jako nauczycielka czytając prace uczniów, zachęcając ich do tworzenia tekstów,

zaczęłam publikować nieśmiało własne. Najpierw posty na blogu, potem brałam udział w konkursach literackich. Otrzymałam kilka wyróżnień - jedno za opowiadanie w konkursie organizowanym przez Muzeum im. S. Żeromskiego w Nałęczowie w 2017 roku. Dużo wcześniej, bo w 2004 otrzymałam wyróżnienie za tomik poezji w konkursie organizowanym przez Muzeum im. J. Czechowicza w Lublinie. Opublikowałam także zbiór tekstów poetyckich, które zatytułowałam Marzenia w depozycie (2016 r.) Promocyjny wieczór odbył się w Lublinie i w Puławach.

Przez pewien czas współpracowałam z grupą poetycką, zrzeszającą ludzi z różnych stron Polski, od czasu do czasu wydawaliśmy tzw. Antologię - Ogród poetów. W dwóch zostały zamieszczone moje wiersze. Potem w Szkole Podstawowej nr 1 w Bełżycach odbyło się ze mną dwukrotnie spotkanie, a także z jedną z lubelskich poetek Ewą Pilipczuk, która poznałam na jednym z jej wieczorków poetyckich w Lublinie.

Teraz przejdźmy do tematu książki, która jest powodem naszego spotkania czyli One. Tematyka współczesna, obyczajowa, akcja rozgrywa się w małym mieście. O tym, czy Grabowo istnieje naprawdę i czy są to Bełżycy pani Katarzyna mówi:

- Takich miasteczek jak Grabowo jest wiele. Realia książki osadzone są w latach 80-tych i 90-tych XX wieku. Znajdziemy tu niewielki zarys zmian ustrojowych w Polsce, działalności organizacji studenckich, czy klimatu małego miasta. Bohaterki powieści to postacie wymyślone, o bardzo różnych charakterach, nie białych lub czarnych, ale różnych tak jak każdy z nas.

Wszystkie posiadają jasne i ciemne strony.

Powieść mimo, że jest obyczajowa pojawia się tam także wątek kryminalny.

- Tak. Tak sobie wymyśliłam na koniec. Mam nadzieję, że książka zaciekaży czytelników.

- Czy będzie spotkanie autorskie z czytelnikami i podpisywanie książki?

- Bardzo bym chciała. Teraz w czasie pandemii to nie najlepszy czas na organizowanie podobnych wydarzeń. Ale jak tylko pojawią się sprzyjające okoliczności to myślę, że we współpracy z tutejszą biblioteką zorganizujemy takie spotkanie.

Wydawcą książki One jest niewielkie wydawnictwo nastawione głównie na publikacje polskich autorów, zwłaszcza obyczajowych. - W tej chwili moja książka jest dostępna na stronach internetowych księgarni internetowych, podobnie jak ebook.

- Proszę opowiedzieć jeszcze o swoich literackich preferencjach. Co lub kogo Pani najchętniej czyta?

- Lubię prozę i dramaty Czechowa, z współczesnych twórców cenię noblistkę D. Lessing, a ostatnio Elenę Ferrante. Często wracam do przypowieści biblijnych, ale i tych współczesnych A. de Mello. Cenię wielu polskich twórców. Nie sposób wszystkich wymienić: B. Prusa, G. Zapolską, M. Dąbrowską, J.I. Waszkiewicz, S. Żymorską, S. Różewicza, S. Mrożka... Chętnie kupuję dzienniki, pamiętniki, biografie. Ostatnio sięgałam po biografię Prusa, którego nie zwykle cenię. Dowiedziałam się wielu ciekawych rzeczy, choć ze smutkiem muszę stwierdzić, że wiele wątków zostało niestety pominiętych mimo, że wydawnictwo jest dość obszerne.

Cd. czyt. str.29

Jestem wciąż niepoprawną idealistką, szukam równowagi między lekkością motyla i ciężarem kamienia. Błądzą w chmurach, ale coraz mocniej stawiam stopy na twardej ziemi. Nie należy w Grabowie do-

szukiwać się Bełżyc. Na pewno napotkani tu ludzie dali pewną inspirację, ale nie są broń Boże żadną z przedstawionych w powieści postaci. Z nikim konkretnym nie należy ich utożsamiać. Takich Grabowów jest wiele,

takich losów jak te Jadzi, Basi, Renaty, Anny... we wszystkich Grabowach. To fikcyjne postaci, a rzeczywistość daje tylko inspirację do ich tworzenia. No, bo fantazja, fantazja jest od tego, żeby tworzyć, żeby tworzyć

coś nowego - trawestując słowa piosenki...

- Dziękuję bardzo za spotkanie i życzę dalszych literackich sukcesów.

Rozmawiała: Agnieszka Winiarska, foto: arch. K. Woś

115 - lecie Związku Nauczycielstwa Polskiego



Integracja ZNP z gminy Bełżyce. Austria, Salzburg 2013

Historia Związku Nauczycielstwa Polskiego sięga czasu zaborów. 1 października 1905 r. w Pilaszowie k. Łowicza odbył się pierwszy tajny zjazd nauczycieli z całego Królestwa Polskiego. Powołano wówczas Związek Nauczycieli Ludowych. Głównym zadaniem Związku miało być krzewienie języka polskiego wśród dzieci i młodzieży. Na organizację szybko spadły represje. 9 grudnia tego samego roku nauczyciele powołali Polski Związek Nauczycielski, który wchłoniął ocalałych z prześladowań działaczy. Tak 115 lat temu wyglądały załóżki działalności związkowej w środowisku nauczycielskim.

W niepodległej Polsce organizacja nauczycieli funkcjonowała pod nazwą Związek Polskiego Nauczycielstwa Szkół Powszechnych, a po połączeniu w 1930 r. ze Związkiem Zawodowym Nauczycielstwa Polskich Szkół Średnich jako Związek Nauczycielstwa Polskiego.

Z pierwszymi latami niepodległości wiąza się początki działalności związkowej

nauczycieli szkół bełżyckich. W 1922 r. do Ogniska ZPNSP należało w gminie Bełżyce 28 osób. Ognisko prowadziło działalność w zakresie edukacji pozaszkolnej organizując szkolenia i kursy dla osób dorosłych. Współpracowano w tym zakresie z Kołami Młodzieży Wiejskiej. Nauczyciele z Bełżyc angażowali się w pracę władz centralnych Związku. W czasie Zjazdu Delegatów w Krakowie (XI 1925r.), głos zabierał nauczyciel nazwiskiem Kaczorowski. W 1930 r. delegatem na zjazd walny został nauczyciel z Bełżyc Stanisław Piestrak.

Wraz z wybuchem wojny i początkiem okupacji hitlerowskiej ZNP rozpoczął działalność konspiracyjną pod nazwą Tajna Organizacja Nauczycielska. Jednym z jej założycieli a także członkiem jej kierownictwa w Warszawie był urodzony w Matczynie, syn znanego działacza ludowego Andrzeja Maja - Kazimierz Maj. Ten był nauczyciel szkoły we Wzgórzu we władzach TON zajmował się kontaktami ze strukturami politycznymi i wojskowymi. Głównym za-

daniem organizacji było prowadzenie tajnego nauczania, które z narażeniem życia kontynuowano przez cały okres okupacji.

Do organizowania tajnych kompletów przystąpiono również w Bełżycach. Nauczycielami zaangażowanymi w tę działalność byli Józefa Anasiewicz, Anastazja Sady, Zygmunt Sopotnicki, Wincenty Świątek, Stanisław Tracz oraz Paweł Ćwikliński.

W marcu 1945 r. wznowiono działalności ZNP. Prezesem Zarządu Głównego ZNP został wspomniany wcześniej Kazimierz Maj, który kierował nim do 1948 r.

Działalność związku na naszym terenie rozpoczęła się w 1956 r. po utworzeniu w naszym mieście powiatu. Pierwszym prezesem został Feliks Kowalski, kierownik SP w Wojciechowie. Wiele pracy w organizację Oddziału włożyła długoletnia działaczka Adela Kozłowska.

Na podkreślenie zasługuje działalność Oddziału od 1965 r. Funkcję prezesa pełnił wówczas Tadeusz Jersak, se-

kretarzem była zaś Marianna Bakalarz a przewodniczącym Komisji Rewizyjnej Stanisław Ćwikliński. Oddział organizował wiele przedsięwzięć kulturalnych, wycieczek i sesji naukowych poświęconych szkolnictwu na Lubelszczyźnie.

W 1975 r. powołano Rady Zakładowe przy Zbiorczych Szkołach Gminnych, które kontynuowały działalność ZNP. Prezesem Rady Zakładowej została w 1976 r. Bernarda Wójcik. Bogatą działalność prowadził ZNP w latach 1980-2002 pod kierownictwem prezesów Oddziału Danuty Żarnowskiej i Haliny Abramowicz. W 2002 roku funkcję prezesa Oddziału powierzono Mariannie Bakalarz. W tym czasie powołano Sekcję Emerytów i Rencistów, a we wszystkich szkołach i placówkach na terenie gminy związane zostały ogniska ZNP. Od 2006 r. do dnia dzisiejszego funkcję prezesa Oddziału ZNP w Bełżycach pełni Krystyna Tomczyk. Jest to okres trudnej i wzmożonej pracy na rzecz oświaty. Liczne protesty i niezadowolone nauczycieli odbiły się echem w całej Polsce.

ZNP jest jednym z najliczniejszych i najstarszych związków zawodowych w Polsce, a każdy z jego członków może być dumny z jego historii. Związek zawsze bowiem zabiegał nie tylko o godny status zawodowy nauczycieli, ale także o dobrą, powszechną i bezpłatną szkołę publiczną jako podstawowy warunek pomyślności naszej ojczyzny.

Tekst: Krystyna Tomczyk, Adam Skrański, foto: arch.K.Tomczyk

Po raz pierwszy w Bełżycach rozegrali turniej speedcubingu

Lubelska Liga Speedcubingu rozgrywana była 22 i 23 sierpnia w Bełżycach na hali sportowej CKFiS.

Speedcubing to dyscyplina polegająca na jak najszybszym ułożeniu kostki Rubika i innych łamigłówek logicznych z jej rodziny. Okazuje się, że ma całkiem sporo miłośników skorych do rywalizacji w tej dyscyplinie.

Rozgrywki ligowe po dłuższej przerwie zostały wznowione w 2018 roku i odbywały się

do tej pory w lubelskiej ACK „Chatka Żaka”.

Do Bełżyc przyjechało 72 zawodników z całej Polski i jeden zawodnik z Rumunii. Zawody rozgrywano w 14 konkurencjach. Główna konkurencja to 3x3 czyli klasyczna kostka Rubika. Najlepszy wynik ustanowił Tymon Kolasiński - 4,77 sek. Ten sam zawodnik ustanowił nowy rekord Europy w średniej układania kostki 5x5 - 42,35 sek. Ustanowił także nowy rekord Polski w pojedyn-

czym ułożeniu 5x5 - 39,82 sek. oraz w średniej 4x4 - 24,68 sek.

Po południu w niedzielę 23 sierpnia br. zmagania dobiegły końca. Kilkanaście kategorii, w jakich przebiegały rozgrywki zostały nagrodzone medalami, dyplomami i pucharami ufundowanymi przez Burmistrza Bełżyc Ireneusza Łuckę. Burmistrz także objął zawody swoim patronatem. Turniej w Bełżycach zorganizowali wspólnie: Grzegorz Kamiński Przewodniczący Rady Rodziców w SP

Nr 1, Adam Sieńko Wiceprzewodniczący Rady Rodziców, i Piotr Tokarski.

Dzięki pizzerii Pub-17 organizatorzy mieli zapewnione wyżywienie dla wszystkich startujących. Zawody wsparła Księgarnia Topa-z oraz firma Multibudownictwo.

*Tekst: A. Winiarska,
foto: A. Winiarska,
G. Łagodzin*



Zawodnicy tenisa stołowego KS CKFiS wzięli udział w Mistrzostwach Polski



Jan Plis i Miłosz Plewik

Tenisści stołowi KS CKFiS Bełżyc reprezentowali woj. lubelskie w Mistrzostwach Polski.

Dwaj zawodnicy z Bełżyc odnoszący sukcesy na poziomie krajowym.

Miłosz Plewik urodzony w 2004r. Aktualny mistrz województwa lubelskiego w kategorii juniorów i reprezentant naszego województwa w Mistrzostwach Polski w Gliwicach.

Tenis stołowy trenuje od I klasy szkoły podstawowej w klubie KS CKFiS Bełżyc. Wielokrotny zwycięzca zawodów szkolnych i reprezentant Szkoły Podstawowej nr 1, potem Gimnazjum nr 1, a obecnie bełżyckiej szkoły średniej. Jako zawodnik KS CKFiS Bełżyc Miłosz Plewik występuje od najmłodszych lat w zawodach organizowanych przez LOZTS w Lublinie. Zarówno w kategorii młodzika, kadeta i junio-

Jan Plis o rok młodszy od Miłosza. Aktualny brązowy medalista mistrzostw województwa w kategorii kadetów i drugi zawodnik eliminacji wojewódzkich do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży i Mistrzostw Polski oraz uczestnik tych zawodów rozgrywanych w tym roku w Kraśniku. Tenisa stołowy w KS CKFiS trenuje od 5 lat. Jest również czołowym zawodnikiem województwa, medalistą mistrzostw woje-

ra zawsze zajmował miejsca na podium. Był również dwukrotnym reprezentantem woj. lubelskiego w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży, a także uczestnikiem Mistrzostw Polski i wielokrotnym uczestnikiem Ogólnopolskich Turniejów Kwalifikacyjnych. Obecnie Miłosz Plewik jest czołowym zawodnikiem zespołu KS CKFiS Bełżyc występującego w państwowym II-giej lidze.

wództwa w kategorii kadetów, a wcześniej młodzików i reprezentantem województwa w zawodach ogólnopolskich. Obecnie 15-letni Jan Plis to pierwszy rezerwowy II-go ligowego zespołu i najlepszy zawodnik IV-to ligowego zespołu bełżyczych tenisistów stołowych.

*Tekst: Tadeusz Wasilewski,
foto: Agnieszka Winiarska*

Umowa na zajęcia sportowe dla piłkarzy



Burmistrz Bełżyc podpisał umowę z trenerami na prowadzenie zajęć sportowych piłki nożnej z elementami profilaktyki uzależnień. W ramach zadania zaplanowano ponad 700 godzin bezpłatnych zajęć dla około 100 dzieci, młodzieży i osób dorosłych w sześciu grupach wiekowych z terenu gminy Bełżyc. Podpisanie umów jest realizacją zapisów Gminnego Programu Przeciwdziałania i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2020.

Środki na to działanie pochodzą z rozwiązywanej umowy ze Stowarzyszeniem LZS „Tęcza” Bełżyc, które otrzymało na ten cel dotację w ramach obszaru przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym.

Treningi już trwają. Nadal zapraszamy chętnych do zapisów.

Tekst i foto: UM

Natalia i Wiktoria Dwojak kontynuują karierę pływacką

Przez dwa dni od 19 do 20 września tego roku, na pływalni Aqua Lublin, rozgrywane były Główne Mi-

strzostwa Województwa Lubelskiego w Pływaniu.

W imprezie, która miała się odbyć w czerwcu wystartowało niemal 250 zawodników z klubów Lubelszczyzny oraz goście z klubów z Warszawy. Wśród startujących zawodniczek nie zabrakło bełżyczanek Natalii i Wiktorii Dwojak.

W klasyfikacji kategorii open Natalia Dwojak została Wicemistrzynią Województwa Lubelskiego na 50 m stylem dowolnym z rekordem życiowym 27,49 sek. Zdobyła także brązowy medal na 50 m stylem klasycznym. Kolejne jej wyniki w zawodach to: V miejsce

na 100 m stylem klasycznym, podobnie V miejsce na 200 m stylem zmiennym i V miejsce na 100 m stylem dowolnym. Tu pobiła swój kolejny rekord życiowy przepływając dystans w 1:00,81 sek.

Z kolei Wiktoria Dwojak zajęła IV miejsce na 200 m stylem grzbietowym, V miejsce na 50 m stylem dowolnym i VIII miejsce na 100 m stylem grzbietowym.

Gratulujemy obu zawodniczek świetnych wyników i kibicujemy nadal.

*Tekst: P.Dwojak, AWI,
foto: P.Dwojak*



Produkują i eksportują



Prezes Wojciech Matecki na jednej z hal produkcyjnych

W tym wydaniu Gazety Belżyckiej proponujemy Czytelnikom zapoznanie się bliżej z firmą prosperującą na naszym terenie prawie ćwierć wieku.

Firmę MEGA założyli dwaj inżynierowie Adam Chojna i Andrzej Kosiński w 1996r. Obaj panowie, założyciele przedsiębiorstwa, ukończyli Politechnikę Lubelską i specjalizują się właśnie w maszynach przetwórczych. Tym tropem podążali zakładając MEGĘ. Zakład miał za zadanie produkować maszyny i urządzenia do przemysłu spożywczego. Ostatecznie przedsiębiorstwo powstało na terenie Spółdzielni Kółek Rolniczych w Belżycach przy ulicy Przemysłowej 52 i jest w pierwszej piątce największych podatników naszej gminy, a zatem wpłaca najwięcej pieniędzy do miejskiego budżetu.

Rozmawiamy z Prezesem Wojciechem Mateckim, który przybliży nam przedsiębiorstwo. Pan Wojciech Matecki to były Senator RP. Ukończył Akademię Rolniczą w Lublinie ze specjalizacją maszyny rolnicze. Początkowo pracował w POM-ie, następnie 30 lat w Instytucie Sadownictwa i Kwiaciarnictwa w Skierniewicach. Kolejnym etapem jego kariery zawodowej była Najwyższa Izba Kontroli, tam przepracował 11 lat.

- Po 39 latach mieszkania

i pracy w Skierniewicach postanowiłem przenieść się do Lublina. Początkowo zatrudniłem się na UMCS-ie jako doradca Rektora. Po krótkim czasie trafiłem do inżyniera Chojny i po rozmowach zdecydowałem się objąć stanowisko prezesa w firmie MEGA, gdzie pracuję od 2010 roku.

- Początki funkcjonowania MEGI.

- Działalność rozpoczęliśmy wydzierżawiając od Spółdzielni Kółek Rolniczych hale. Stopniowo wykupowaliśmy także grunty i stawialiśmy własne hale na terenie SKR. W tej chwili powierzchnia zakładu mocno się rozrosła i wynosi około 2 ha.

- Jak zmieniał się przez ten czas przedsiębiorstwo?

- Przede wszystkim zmieniła się technologia, liczba maszyn i budynków. Te parametry ciągle rosną, raz szybciej, raz wolniej, ale wzrost obserwujemy nadal.

- Czym dokładnie zajmuje się MEGA?

- Produkcja MEGI to wykonywanie usług dla różnych odbiorców i dostosowywanie najnowszej technologii do potrzeb zamawiającego. Produujemy maszyny do przerobu owoców, warzyw, grzybów, wykonywane zarówno dla małych jak i dużych zakładów chłodniczych w Polsce i na świecie. Tniemy również blachy na laserach i wyginamy je zgodnie z zamówieniem.

- Ilu pracowników zatrudniacie?

- Firma na chwilę obecną zatrudnia ponad 100 wysoko kwalifikowanych pracowników w biurze konstrukcyjnym, dziale automatyki, spawalni i montowni. Dużym i ważnym działem przedsiębiorstwa jest dział handlu, który zbiera zamówienia z kraju i zagranicy. Pracuje tam 10 osób. Pracownicy podzieleni są na rejony, m.in. rynek wschodni, usługi i rynek zachodni. Uczestniczymy w targach, wystawach, głównie poza granicami kraju. Bazujemy także na kontaktach międzynarodowych oraz przedstawicielach, którzy reprezentują nas na poszczególnych rynkach.

- Jaka część produkcji trafia na eksport?

- W granicach 65% naszej produkcji to urządzenia przeznaczone na eksport. Wysy-

łamy je do Rosji, na Ukrainę, Białoruś, Litwę, do Mołdawii, Egiptu, Iranu, Iraku, Bułgarii, Finlandii oraz Francji a nawet do USA i Kanady. Staramy się klientom doradzać jak najlepsze rozwiązania. Projektowane poszczególne maszyny, jak i całe linie technologiczne, są przed odesłaniem do klienta poddawane szczegółowej kontroli, a jeżeli jest to życzeniem klienta, zestawiane i uruchamiane u niego. Do każdej maszyny jest osobno przygotowywana instrukcja obsługi oraz dwuletnia gwarancja. Ponadto do produkowanych przez nas urządzeń realizujemy zamówienia na części zamiennne.

- Jakie linie najczęściej produkujecie?

- Najczęściej są to pełne linie produkcyjne dostosowane pod konkretne warzywa czy owoce.

Cd. czyt. str.33



Taka linia składa się z piętnastu a nawet trzydziestu maszyn, w zależności do jakiego produktu jest przeznaczona i jaka jest jej wydajność. Przygotowujemy m.in. urządzenia do przetwórstwa kukurydzy, zielonego groszku, fasolki szparagowej, kalafiora, brokuła, cebuli, kapusty, pieczarek, marchwi, pietruszki, buraka i ziemniaka. Z owoców: czarnej porzeczki, truskawki, maliny. Jako ciekawostkę powiem, że niektóre z nich kupuje od nas sąsiadujące przedsiębiorstwo - LST Polska. W ramach dobrej współpracy wyprodukowane linie, testujemy m.in. u nich. Dostosowujemy ponadto maszyny do jarzyn, które w Polsce nie rosną, a zamawiają je klienci zagraniczni np. w Egipcie czy Iranie.

- Produkowane przez was maszyny, urządzenia muszą spełniać określone wymogi.

- Maszyny, które produkujemy są wykonywane ze stali nierdzewnej i posiadają certyfikaty UE i HAC.

- Ile czasu trwa wyprodukowanie jednej, średniej wielkości linii?

- W zależności od tego jak jest duża, ile maszyn składa się na całość, czy są to standardowe urządzenia, których projekt posiadamy, czy potrzebujemy go jedynie dostosować, czy też musimy projektować całą maszynę. Zależy to od potrzeb klienta oraz skomplikowania samego urządzenia. Termin realizacji jest różny, może trwać i trzy miesiące i sześć miesięcy. Zdarza się również, że kupujemy urządzenia, bądź ich elementy, następnie składamy w całość, aby do kontrahenta trafiła pełna linia

technologiczna. Nadmienię, że w zasobach posiadamy dokumentację około 400 maszyn.

- Można zatem powiedzieć, że firma MEGA cały czas się rozwija, zwiększa produkcję zatrudniając wyspecjalizowaną kadrę pracowniczą.

- Tak. Trzeba też zaznaczyć, że dobrze współpracuje z samorządem miasta - za co bardzo dziękuję burmistrzowi, władzom samorządowym i Radzie Miejskiej - dodaje prezes.

Tekst i foto:
Agnieszka Winiarska,
arch MEGA

CO WRZUCAMY DO WORKÓW NA ODPADY ZBIERANE SELEKTYWNIE GMINA BELŻYCE			
PAPIER I MAKULATURA (niebieski nadruk)	METAL, TWORZYWA SZTUCZNE OPAKOWANIA WIELOMATERIALOWE (żółty nadruk)	SZKŁO I OPAKOWANIA SZKLANE (zielony nadruk)	ODPADY BIODEGRADOWALNE (brązowy nadruk)
DO WRZUCENIA: gazety, książki, katalogi, zeszyty magazyny kolorowe ulotki papierowe torby i worki kartony i tektury oraz opakowania wykonane z tych materiałów	DO WRZUCENIA: puste butelki po płynach i napojach puste opakowania po stamponach płynach do naczyń, środków czystości puszki po napojach, konserwach kartony po sokach i produktach mlecznych drobny złom żelazny drobny złom z metali kolorowych	DO WRZUCENIA: butelki, słoiki szklane opakowania po kosmetykach puszki po napojach, konserwach kartony po sokach i produktach mlecznych drobny złom żelazny drobny złom z metali kolorowych	DO WRZUCENIA: ściśnięte, trawy, zwięzione rośliny, drobne gałązki, kwiarty obierki z jarzyn i owoców, owoce i warzywa fusy z kawy i herbaty wraz z filtrami papierowymi skorupki z jajek trociny z drewna bez zanieczyszczeń
NIE WRZUCAĆ: tłustych i zabrudzonych papierów (np. opakowania po maśle, twarogu) kalki, papierowych wkładów, tapet niedopałków papierosów	NIE WRZUCAĆ: folii, woreczków i reklamówek butelek po olejach spożywczych i samochodowych pojemników po farbach, lakierach i aerozoluach opakowań po lekach i medykamentach opakowań po opryskach worków po nawozach części samochodowych	NIE WRZUCAĆ: kłuski i szkła szklanego, sztyb lamp jarzeniowych, żarówek stłuczki szklanej szkła nietłukącego fajansu i porcelany, ceramiki termometrów	NIE WRZUCAĆ: oleju jadalnego płynnych odpadów kuchennych kości, mięsa oraz ości padliny płyt włókowych, drewna impregnowanego odchodów zwierząt, trocin zanieczyszczonych odchodami zwierząt, psiki sorbentu dla kotów popiołu, ziemi, piachu piekuch jednorazowych torb BIO jednorazowych niedopałków papierosów folii zanieczyszczonych
Zanim wrzucisz do worka opróżnij wrzucając przedmioty z resztek produktów - zgnieć puszkę, butelkę			



Kronika strażacka



26 i 27 września przeprowadzone zostały ćwiczenia zgrywające jednostek KSRRG Powiatu Lubelskiego.

Wzięło w nich udział łącznie 25 jednostek straży.

Zaplanowane zadania strażacy realizowali na obiektach: OSP Babin, OSP Matczyn, OSP Wzgórze oraz Auto Kasacja Wronów.

Na załączonych zdjęciach widzimy m.in. zespoły z OSP Babin i OSP Matczyn-Wojcieszyn w akcji.

Tekst i foto : UM



Rocznica Cudu nad Wisłą

W dniach 13-15 sierpnia 1920 r. na przedpolach Warszawy rozegrała się decydująca bitwa wojny polsko-bolszewickiej. Określana mianem „Cudu nad Wisłą” i uznawana za 18. przełomową bitwę w historii świata, ponieważ zadecydowała o zachowaniu przez Polskę niepodległości i uratowaniu Europy przed bolszewizmem. Wojna polsko-bolszewicka rozpoczęła się krótko po odzyskaniu przez Polskę niepodległości. Będąca początkiem wojny Operacja „Wisła” rozpoczęta została z rozkazu Włodzimierza Lenina już 18 listopada 1918 roku.

Pokonanie Polski było celem taktycznym - głównym było udzielenie pomocy komunistom, którzy w tym samym okresie próbowali rozpocząć rewolucję w Niemczech i w krajach powstałych z rozpadu Austro-Węgier. Walki polsko-bolszewickie trwały do października 1919 roku. Przerwały je na trzy miesiące rozmowy pokojowe. Rozmowy te były swoistą „zasłoną dymną”, bolszewicy cały czas bowiem przygotowywali plany inwazji przeciwko Polsce. Tymczasem ukraiński przywódca – Semen Petlura walczył zarówno z Rosjanami, jak i z Polakami. Rząd polski zawarł jednak z nim porozumienie - w zamian za uznanie przez Ukrainę praw Polski do Małopolski Wschodniej (zwłaszcza do Lwowa), Polska uznała rząd Ukraińskiej Republiki Ludowej. Podpisano też wspólną konwencję wojсковą i 7 maja 1920 roku siły polsko-ukraińskie wkroczyły do Kijowa.

W tej sytuacji Armia Czerwona rozpoczęła ofensywę, dowodzoną przez Michaiła Tuchaczewskiego, jednego z najzdolniejszych dowódców sowieckich. Zdecydowany atak Tuchaczewskiego miał na celu zdobycie Warszawy, jednocześnie armia Siemiona Budionnego zaatakowała Polaków w rejonie Lwowa, a korpus ka-

walerii Gaj-Chana miał opanować północne Mazowsze, aby w ten sposób otoczyć i ostatecznie pokonać siły polskie. Wydawało się, że stolica jest nie do obrony. Jednak w czasie, kiedy Armia Czerwona zbierała siły do ostatecznej bitwy, Polacy szykowali siły do obrony wiary, wolności i honoru. Nie można pominąć ofiary cywilnej ludności, która gromadziła cenne rzeczy i pamiątki rodzinne, które miały być wsparciem finansowym dla polskiej armii. Powstała wtedy Ochotnicza Legia Kobiet, które równie bohaterstwo włączyły się w działania wojenne. Warszawski batalion Ochotniczej Legii Kobiet liczył ponad 800 członkiń i składał się z dwóch kompanii wartowniczych, kompanii biuralistek i kompanii zapasowej. Legunki obsadzały posterunki wartownicze głównie przy magazynach wojskowych, szpitalach i urzędach. Pilnowały m.in. magazynów Czerwonego Krzyża i magazynów mundurów w Warszawie. Zajmowały się także eskortowaniem transportów zaopatrzeniowych. Ważną funkcję pełniły także legionistki z kompanii biuralistek, które zajmowały się pracą administracyjną w urzędach, biurach wojskowych i Sztabie Generalnym. To dzięki ich działalności możliwy był sprawny obieg meldunków i informacji. 21-letnia sanitariuszka z Radomia – Teresa Grodzińska – która została wzięta do niewoli przez 1 Armię Konną Budionnego w okolicach Hrubieszowa, gdzie zajmowała się pomocą rannym żołnierzom. Do ostatniej chwili opiekowała się nimi i nie zdążyła uciec bolszewikom. Prawdopodobnie zginęła zasieczona szablami, broniąc się przed gwałtem. Jej zwłoki początkowo pochowano na cmentarzu w Chełmie w grobie z tabliczką „Cześć Ci Męczennico!”. Jednak niedługo potem rodzina zabrała jej ciało do rodzinnego Radomia, gdzie 18 września 1920 odbył



Jerzy Kossak - Cud nad Wisłą, Bitwa Warszawska

się uroczysty pogrzeb, w którym uczestniczyły tysiące osób.

Kolejną wybitną postacią wojny był Marszałek Józef Piłsudski. Już w pierwszej połowie lipca planował doprowadzenie do wielkiej bitwy. Początkowo zamierzał zatrzymać odwrót polskiej armii na linii Narwi i Bugu. Jednak szybszy i bardziej dramatyczny odwrót polskich wojsk wymuszał wybranie nowej lokalizacji.

W czasie polskich przygotowań do ostatecznego rozstrzygnięcia bolszewicy zbliżali się do Warszawy. Sądziło się, że podda się ona w ciągu kilku godzin. Stolicę miały bezpośrednio atakować trzy armie wraz z konnym korpusem Gaj-Chana.

13 sierpnia trwała walka o przedpole stolicy, m.in. o adymin. Ostatecznie polscy żołnierze, za cenę wielkich strat, utrzymali Radzymin i inne miejscowości, odrzucając nieprzyjaciela daleko od swoich pozycji. 14 sierpnia działania zaczepne na linii Wkry podjęła 5. Armia gen. Władysława Sikorskiego.

Pod modlińską twierdzą wyróżniała się m.in. 18. Dywizja Piechoty gen. Franciszka Krajewskiego. Ciężkie boje, zakończone polskim sukcesem, miały miejsce również pod Pułtuskim i Serockiem. Jednym z ważnych fragmentów Bitwy Warszawskiej było zdobycie 15 sierpnia przez kaliski 203. Pułk

Ułanów sztabu 4. armii sowieckiej w Ciechanowie, a wraz z nim - kancelarii armii, magazynów i jednej z dwóch radiostacji, służących Sowietom do utrzymywania łączności z dowództwem w Mińsku. 19 sierpnia jednostki polskie na rozkaz Piłsudskiego przeszły do działań pościgowych. Oddziały sowieckie przekroczyły granicę Prus Wschodnich i tam część z nich została rozbrojona. 16 sierpnia gen. Sikorski śmiałym atakiem zdobył Nasielsk. Mimo to inne jednostki sowieckie nie zaprzęstały marszu w kierunku Brodnicy, Włocławka i Płocka.

Działaniom wojennym towarzyszyły żarliwe modlitwy narodu polskiego. Wzywali do nich biskupi polscy. Dnia 2 lipca 1920 r. biskup podlaski Henryk Przeździecki pisał w liście do diecezjan: Wielkie niebezpieczeństwo nam zagraża! Na granicach Ojczyzny z mieczem i ogniem stoją moskiewskie hordy bolszewickie. Bohaterskie wojska nasze w śmiertelnej walce zmagają się z wrogiem. Żołnierze nasi nie szczędzą krwi własnej, hojnie się szafują, wiedzą bowiem, jak strasznym wrogiem dla Polski są hordy bolszewickie. (...) Przy pomocy Bożej możemy się od tej klęski uwolnić i wroga na ziemię naszą nie wpuścić, jeżeli przestaniemy waśnić się i kłócić i staniemy ramię przy ramieniu, jak jeden mąż w obro-

nie ognisk naszych z zagonów naszych. Kto nie chce, aby wróg deptał krzyże nasze, aby bezczęścił kobiety i dziewczęta nasze, aby nas tysiącami mordował i pogorzeliska szerzył, niech dopomaga dzielnemu wojsku naszemu i jego Naczelnemu Wodzowi.

Znaną w historii Polski postacią – związaną z Bitwą Warszawską – jest ksiądz Ignacy Skorupka. Urodził się on w 1893 r. w Warszawie w rodzinie zbiegłej, ale patriotycznej szlachty – jego przodkowie brali udział w powstaniu styczniowym. Ignacy święcenia otrzymał w 1915 roku i dał się poznać jako organizator kółek polonijnych i harcerstwa. W pierwszych latach kapłaństwa posługiwał w parafiach w Rosji i na terytorium współczesnej Ukrainy. Pomagał Polakom w repatriacji do odrodzonej po 11 listopada 1918 r. ojczyzny. Po przybyciu do Polski pracował duszpasterko w Łodzi i Warszawie – znany był jako opiekun harcerstwa i dobry kaznodzieja. W czasie, gdy pod Warszawę nadciągały wojska bolszewickie, podjął decyzję o wstąpieniu w szeregi wojska. Pomogła mu w tym interwencja biskupa polowego Stanisława Galla. Przez pierwszy tydzień zajmował się spowiadaniem żołnierzy idących na front. Wiadomo, że ksiądz Ignacy Skorupka poległ podczas polskiego kontrataku na skraju wsi Ossów. Kapłan z krzyżem w ręku był wśród żołnierzy i w trakcie natarcia został zabity. Ostatnie chwile księdza Ignacego Skorupki ukazane są we wspomnieniach Mieczysława Słowikowskiego, który dowodził wówczas batalionem ochotniczym w walkach pod Ossowem:

Przy przechodzeniu kompanii przez ogrody i sady wsi, dopadł mnie zdyszany ks. Skorupka, nasz kapłan. (...) „Poruczniku, pozwólcie mi iść ze sobą. To będzie nasze zwycięstwo.” – powiedział. Spojrzałem na niego. Twarz jego i oczy wyrażały nieziemską ekstazę. Ubrany był w płaszcz koloru ochronnego włożony

na sutannę. Odpowiedziałem krótko: „Zgadza się, niech ksiądz idzie”. Była to ostatnia nasza rozmowa. Na dany znak kompania zaczęła posuwać się naprzód linią tyralierską. Ja z ks. Skorupką znajdowaliśmy się na jej przodzie. (...) Kule świsnęły nad głowami. Chłopcy mimo woli chylili się do ziemi. (...) Spojrzałem na idącego obok mnie ks. Skorupkę. Szedł wyprostowany (...). Zdawało mi się, że ks. Skorupka, potknął się o bruzdę i upadł na ziemię. Biegając naprzód nie oglądałem się. Gdy ucichł bitewny zgiełk, Słowikowski zaczął poszukiwania księdza Skorupki: Nie spotkawszy nigdzie we wsi kapłana, zaniepokojony rozpytywałem o niego. Niestety nikt nie mógł udzielić wyjaśnień. Przypominałem sobie

moment jego upadku zaraz na samym początku boju. Poszedłem na pole i znalazłem go leżącego na tym miejscu gdzie upadł. Przed nim leżał jakby ścięty nożem wierzch jego czaszki z mózgiem! Obrazu tego nigdy nie zapomnę.

17 sierpnia 1920 odbył się w Warszawie jego pogrzeb. Duchowny spoczął na Powązkach odznaczony pośmiertnie Krzyżem Srebrnym Orderu Virtuti Militari. W 2010 odznaczono go również pośmiertnie Orderem Orła Białego.

Bitwa, która odbyła się 100 lat temu była jedną z przełomowych batalii w historii nie tylko Polski, ale i całej Europy. Bitwa Warszawska, zwana także Cudem nad Wisłą, była przełomowym momentem w historii państwa polskiego.

Dopiero co odzyskana niepodległość stanęła pod znakiem zapytania w obliczu ataku sił bolszewickich. Konieczność ekspresowego zorganizowania środków i wojsk do walki z sowiecką Rosją była niesamowitym wysiłkiem dla państwa wyniszczzonego przez wojny i rabunkową politykę zaborców. Niemniej jednak wydarzenia związane z wojną polsko-bolszewicką 1919-1921, w tym przede wszystkim Bitwa Warszawska, zagwarantowały Polsce niepodległość i umożliwiły zawarcie traktatu pokojowego w Rydze z Rosją Sowiecką i Ukrainą, który zabezpieczał wschodnią granicę państwa aż do 1939 roku.

Tekst: Ewa Pietrzyk

Przeciw epidemii



Ks. Władysław Wiśniowiecki jest pochowany w głównej alei na cmentarzu w Belżycach. Obok niego spoczywa ojciec Godfryd Wiśniowiecki zmarły w lipcu 1918 roku

W Kościele katolickim na trudny czas epidemii stawiano tzw. krzyż morowy wraz z modlitwą, którą zwyczajowo odmawiało się pod krzyżem, prosząc o ustanie epidemii czy zarazy. Krzyż był ochroną nie tylko przed zarazą, ale również przed morowym powietrzem czy epidemiami. W sąsiadującej z Belżycami gminie, w Borzechowie, pojawiły się niedawno dwa takie krzyże postawione przeciw obecnej

epidemii. W Belżycach mamy podobną tradycję, którą chcielibyśmy przypomnieć naszym Czytelnikom.

W 1918 roku panowała epidemia tzw. hiszpanki. W tym roku 10 grudnia zmarł ks. Władysław Wiśniowiecki, pracujący w belżyckiej parafii. Pojechał do chorego na Skrzyniec i po powrocie szybko zmarł. Poruszeni tym faktem parafianie postanowili nie dopuścić do rozprzestrzeniania się zarazy i ustawili po śmierci księdza Wiśniowieckiego cztery krzyże, na wszystkie strony świata. Pierwszy na ulicy Bychawskiej (skrzyżowanie z ul. Wilczyńskiego), kolejny na ul. Przemysławskiej (skrzyżowanie z ul. Kościuszki) następny krzyż na ul. Kazimierskiej i ostatni przy obecnym rondzie 600-lecia Belżyc. Takie krzyże były wówczas ewenementem w całym województwie lubelskim. O stawianiu krzyży, śmierci księdza Wiśniowieckiego zdawała relację swojemu synowi Józefowi mama - Aniela Łakota (ur. w 1900 roku w Belżycach), która pamiętała i była naocznym świadkiem tych wydarzeń w 1918 roku. Zaświadczała także, że po ustawieniu krzyży na ro-



Mieszkańcy Belżyc przenoszą pod kościół parafialny krzyż z ulicy Bychawskiej

gatkach miasta zaraza ustąpiła. W czasie kiedy proboszczem w Belżycach był ks. Jarośław Orkiszewski przeniesiono krzyż z ul. Bychawskiej pod kościół, obok dzwonnicy. Został on uszkodzony przez samochód. Zanim stanął na terenie przykościelnym był poddany renowacji u stolarza w Miłociźnie. Następnie został ustawiony pod świątynią parafialną.

Tekst: Agnieszka Winiarska, foto: arch. Z. Winiarski, A. Winiarska

Zatrzymane w kadrze

Minęła 100. rocznica Bitwy Warszawskiej. Z tej okazji prezentujemy czytelnikom fotografię mieszkańców Bełżyc i okolic. Pieczęć na odwrocie zdjęcia: „Biuro zgłoszeń do wojska polskiego w Bełżycach” sugeruje, że zostało wykonane w 1920 roku podczas poboru do armii ochot-

niczej. Fotografię otrzymaliśmy z archiwum pana Janusza Kędzierskiego - *Moim zdaniem jest to ciekawy obraz społeczeństwa Bełżyc tamtych lat* - pisze do nas w mailu.

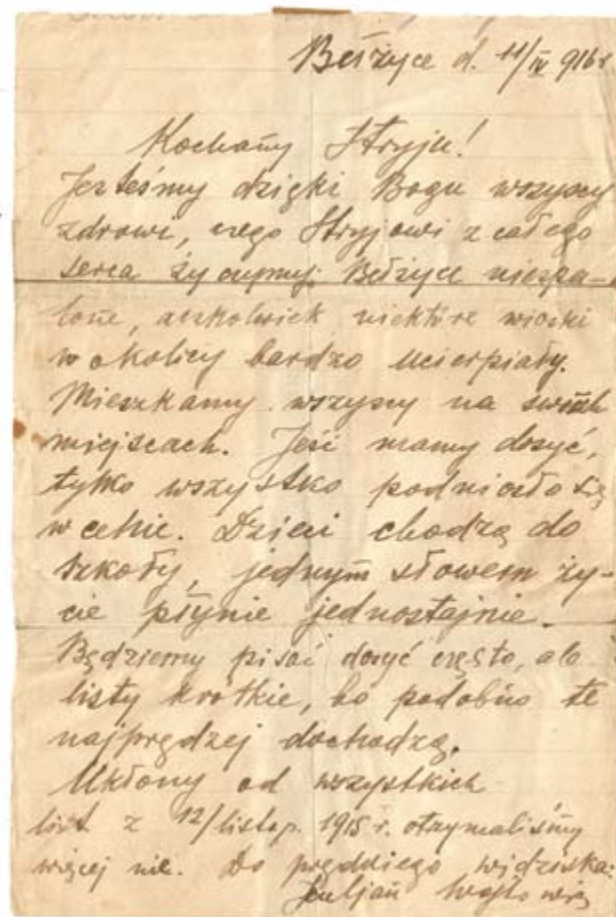
Wśród wielu ciekawych pamiątek pan Kędzierski posiada również list z 1916 roku pisany

do prapradziadka, który przebywał w tamtym czasie na froncie rosyjsko-niemieckim. Na naszych łamach prezentujemy również zdjęcie tego listu.

Można do nas dzwonić i pisać aby podzielić się swo-

imi archiwaliami, przypomnieć znajome miejsca, czy lokalne wydarzenia sprzed lat.

Czekamy pod nr tel. 81 5172230 lub email do redakcji: g.b.mdkwb@wp.pl



PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE



BS BEDNARCZYK

Centrum Motoryzacyjne

Bełżyce

ul. Przemysłowa 30 b

tel. 815172102, www.bedmot.pl

Serwis samochodowy

Części hurt-detal

Myjnia bezdotykowa 24H

Pomoc Drogową tel. 603 222 555

Serwis opon TIR



Car Service

Wartość
coś po prostu
twoja marka

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów